Nº537

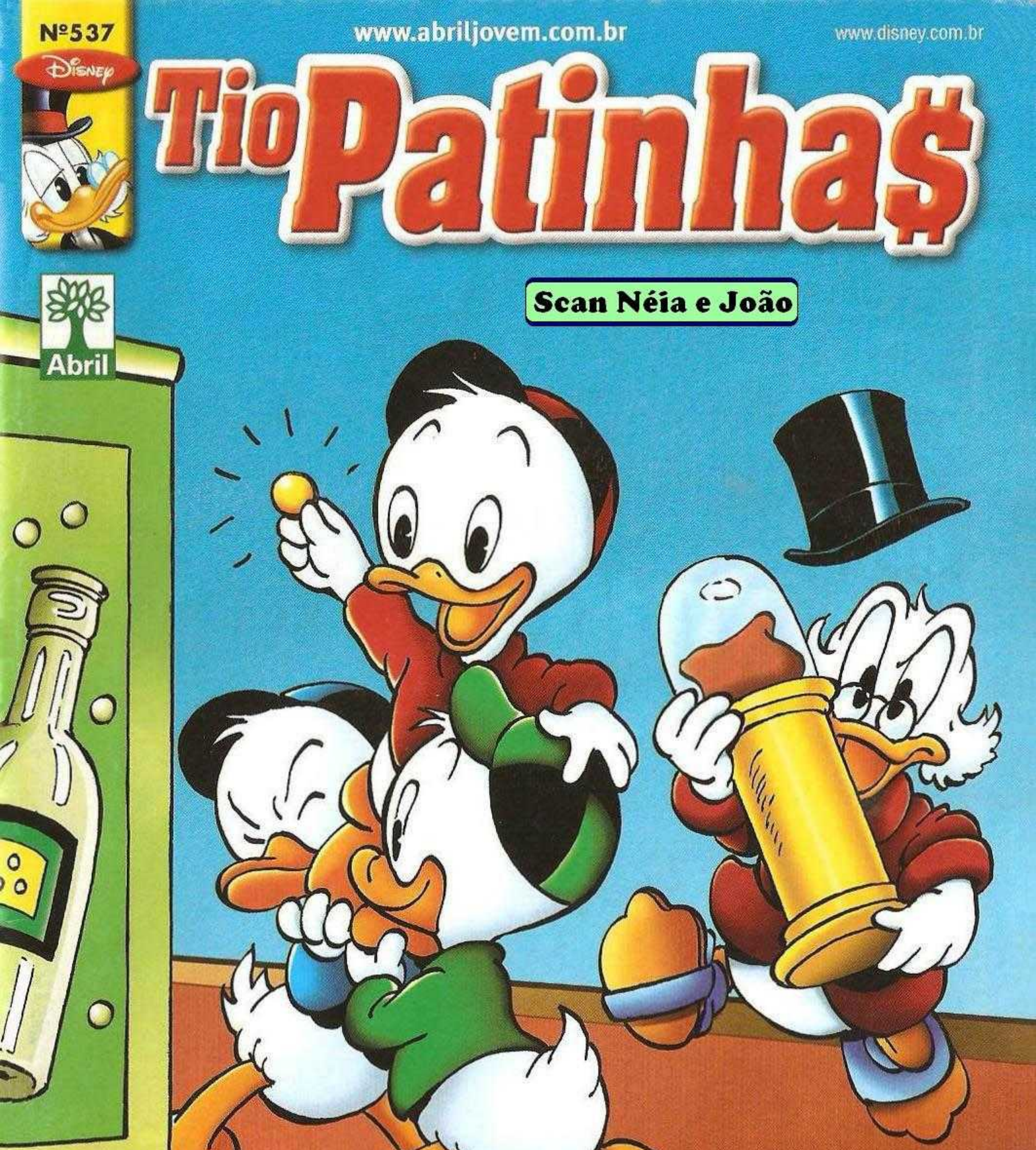
www.abriljovem.com.br

www.disney.com.br

Tio Patinhas

Scan Néia e João

Abril



R$ 4,95

ISSN 01042076

9 770104 207001 00537>

2010 ANO DE COPA

Chegou Copa Disney

Você se diverte e fica sabendo tudo sobre o futebol mundial

ADAG

- Países participantes
- Linha do tempo das Copas
- Curiosidades e recordes
- Táticas e técnicas
- Campeões das Copas
- Craques inesquecíveis

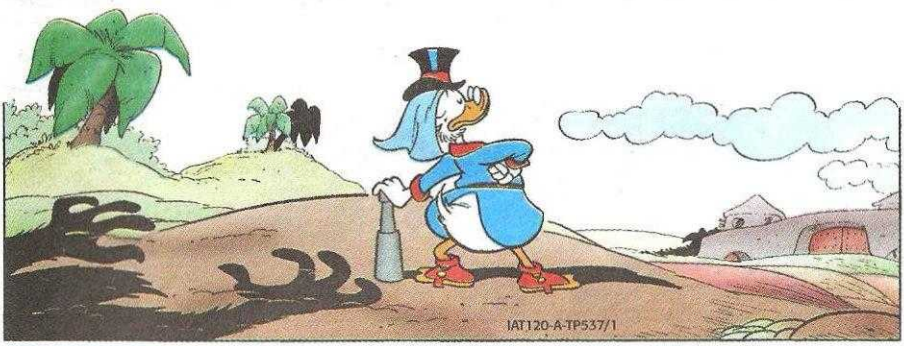
www.abriljovem.com.br/copadisney2010

EDITORA Abril

Walt Disney

TIO PATINHAS

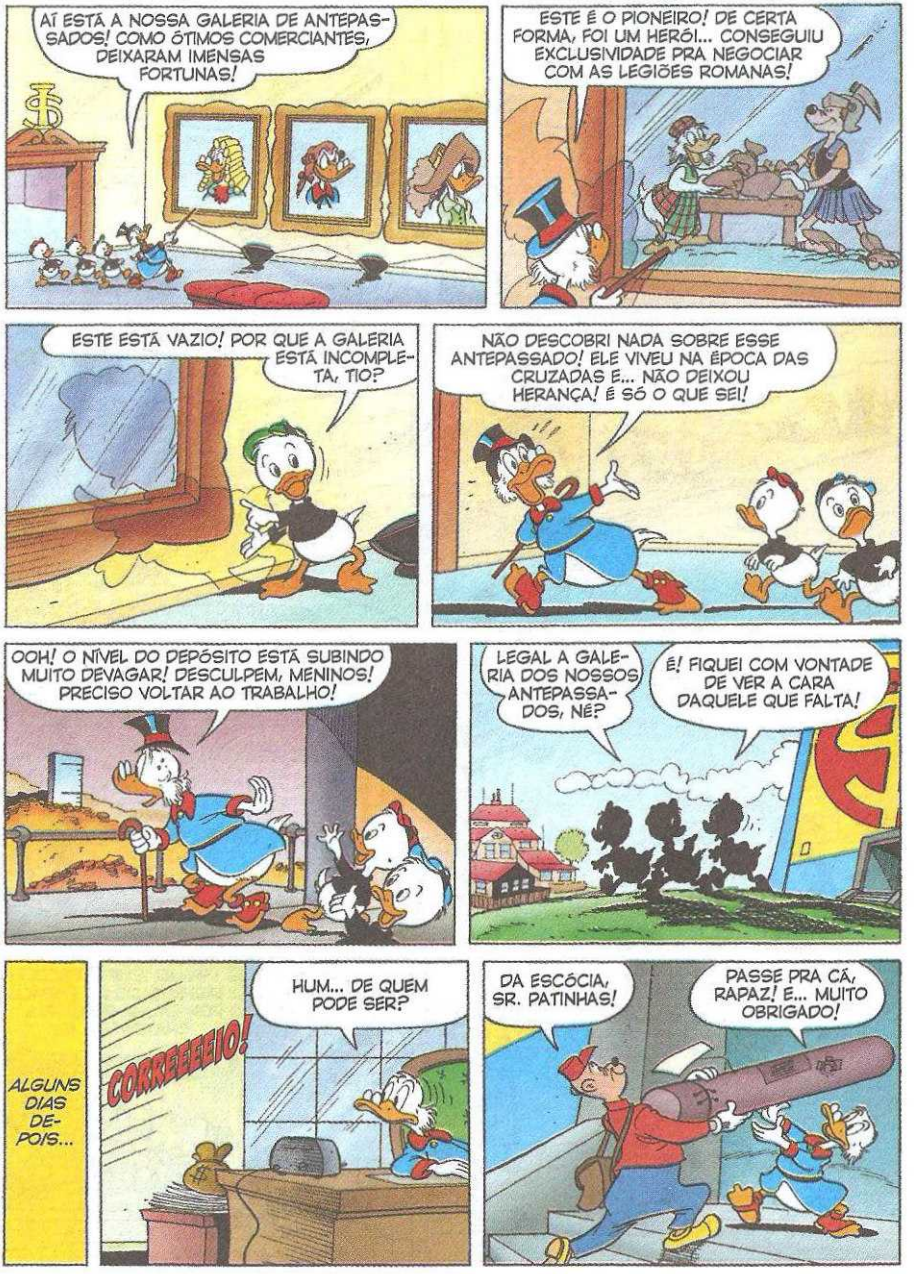
RECRUTA POR ACASO



Roteiro: RODOLFO CIMINO • Desenhos: ROMANO SCARPA • Arte-Final: GIORGIO CAVAZZANO • Tradução e Letras: LUA AZUL

TIO, PODE ARRANJAR CONVITES PRA GENTE VER A PARADA?
PRO SENHOR DEVE SER MOLEZA!
720, 721, 72...
HORÁRIO DE TRABALHO – LUZ DO SOL: DAS 7:00 ÀS 18:00 HORAS
CALMINHA! A CADA AÇÃO CORRESPONDE UMA REAÇÃO, NÃO É ASSIM?
CLARO!
TERMINEM DE CONTAR AS MOEDAS DE 1822! À SUA AÇÃO REAGIREI ARRANJANDO CONVITES PRA VOCÊS!
O SENHOR É DEMAIS, TIO!
ASSIM...
TARATA-PIRAPÁ-TAZUMPA
DEPOIS DA BANDA, É A VEZ DA INFANTARIA!
POIS EU ACHO QUE É A CAVALARIA!
A PARADA

APOSTO 5 CONTRA 1 NA INFANTARIA!
APOSTADO!
GANHEI! OLHA SÓ QUE LEGAL!
ECONOMIA
RESULTADOS DA BOLSA
OS MÍSSEIS! QUE MARAVILHA! É DEMAIS... DEMAIS!
ROARRR
TIO PATINHAS, POR QUE FICOU EMPOLGADO COM O DESFILE DOS MÍSSEIS?
ORA, PORQUE...
...EU FABRICO OS MÍSSEIS PRO EXÉRCITO!
GLUP!
ALÉM DOS NEGÓCIOS LUCRATIVOS, O SENHOR OU NOSSOS ANTEPASSADOS SERVIRAM NO EXÉRCITO?
COMO SABEM, GOSTO DE FAZER AS COISAS DIREITO E, PRA ISSO, NÃO ERA POSSÍVEL...
...FAZER DUAS AO MESMO TEMPO! ESCOLHI O COMÉRCIO E FUI DISPENSADO DO SERVIÇO MILITAR POR CAUSA DOS... PÉS CHATOS! EH, EH!
MUITO CONVENIENTE!


AÍ ESTÁ A NOSSA GALERIA DE ANTEPASSADOS! COMO ÓTIMOS COMERCIANTES, DEIXARAM IMENSAS FORTUNAS!
ESTE É O PIONEIRO! DE CERTA FORMA, FOI UM HERÓI... CONSEGUIU EXCLUSIVIDADE PRA NEGOCIAR COM AS LEGIÕES ROMANAS!
ESTE ESTÁ VAZIO! POR QUE A GALERIA ESTÁ INCOMPLETA, TIO?
NÃO DESCOBRI NADA SOBRE ESSE ANTEPASSADO! ELE VIVEU NA ÉPOCA DAS CRUZADAS E... NÃO DEIXOU HERANÇA! É SÓ O QUE SEI!
OOH! O NÍVEL DO DEPÓSITO ESTÁ SUBINDO MUITO DEVAGAR! DESCULPEM, MENINOS! PRECISO VOLTAR AO TRABALHO!
LEGAL A GALERIA DOS NOSSOS ANTEPASSADOS, NÉ?
É! FIQUEI COM VONTADE DE VER A CARA DAQUELE QUE FALTA!
ALGUNS DIAS DEPOIS...
HUM... DE QUEM PODE SER?
CORREEEEIO!
DA ESCÓCIA, SR. PATINHAS!
PASSE PRA CÁ, RAPAZ! E... MUITO OBRIGADO!

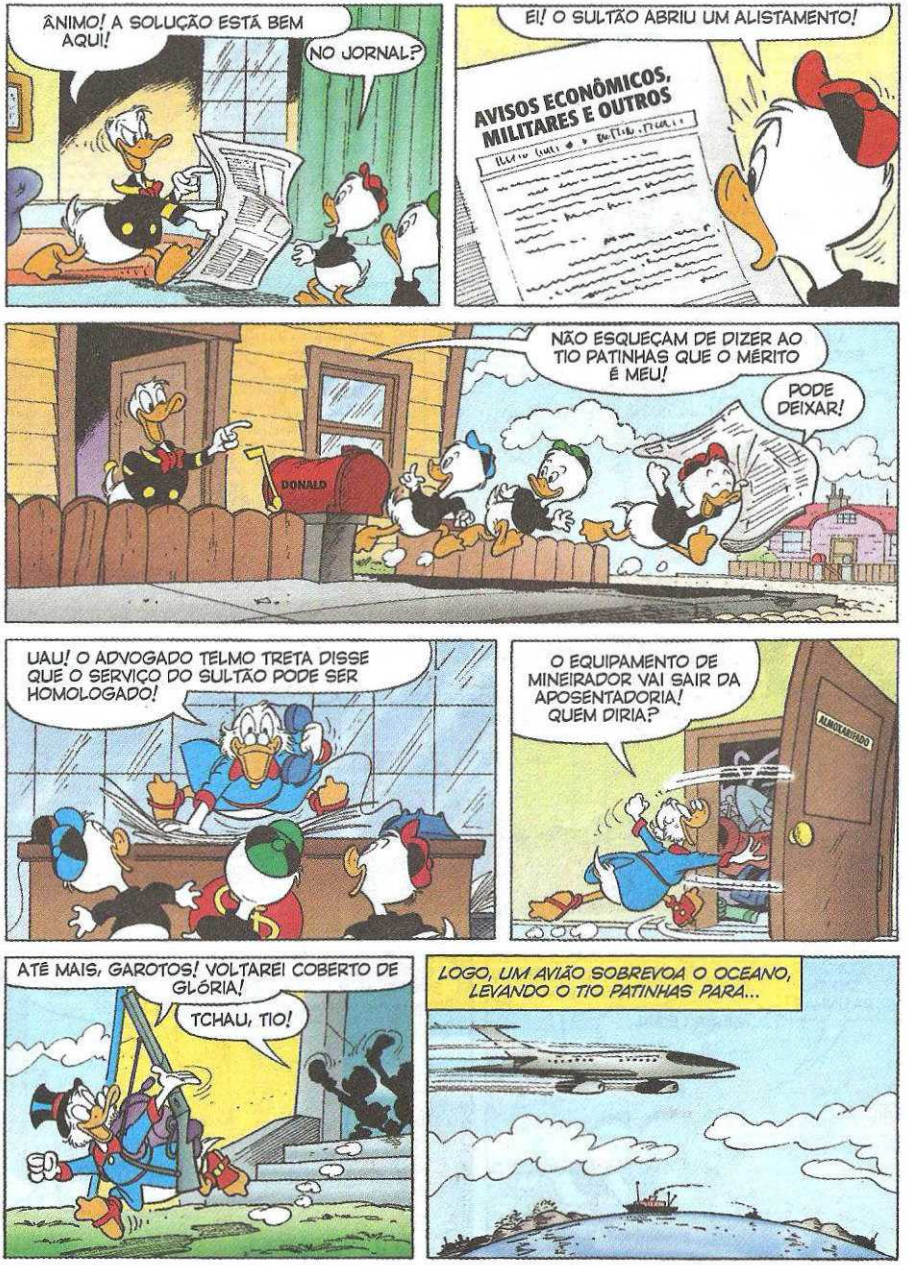
É DO COMITÊ DE *PESQUISADORES DE ANTEPASSADOS DESAPARECIDOS!* ENCONTRARAM PISTAS DE UM PARENTE MEU...
SR. HOWARD
É JUSTAMENTE DO ANTEPASSADO QUE FALTA NA GALERIA! MANDARAM ATÉ O RETRATO DELE, DE GRAÇA... QUE MARAVILHA!
UM GUERREIRO? POR ESSA EU NÃO ESPERAVA!
DEPOIS...
NEM TODOS OS NOSSOS ANTEPASSADOS FORAM COMERCIANTES!
É UMA NOVIDADE REALMENTE AGRADÁVEL!
NEM TANTO, MENINOS, NEM TANTO! ESSE CARA NÃO DEIXOU UM SÓ TOSTÃO!
EH, EH! DO PONTO DE VISTA DO TIO PATINHAS É UM ULTRAJE!
MESMO ASSIM, GOSTEI DO JEITÃO DELE!
OLHEM! TEM UMA INSCRIÇÃO BEM PEQUENA NA TELA!
VENHA VER, TIO! É SOBRE UMA HERANÇA!
SÉRIO?

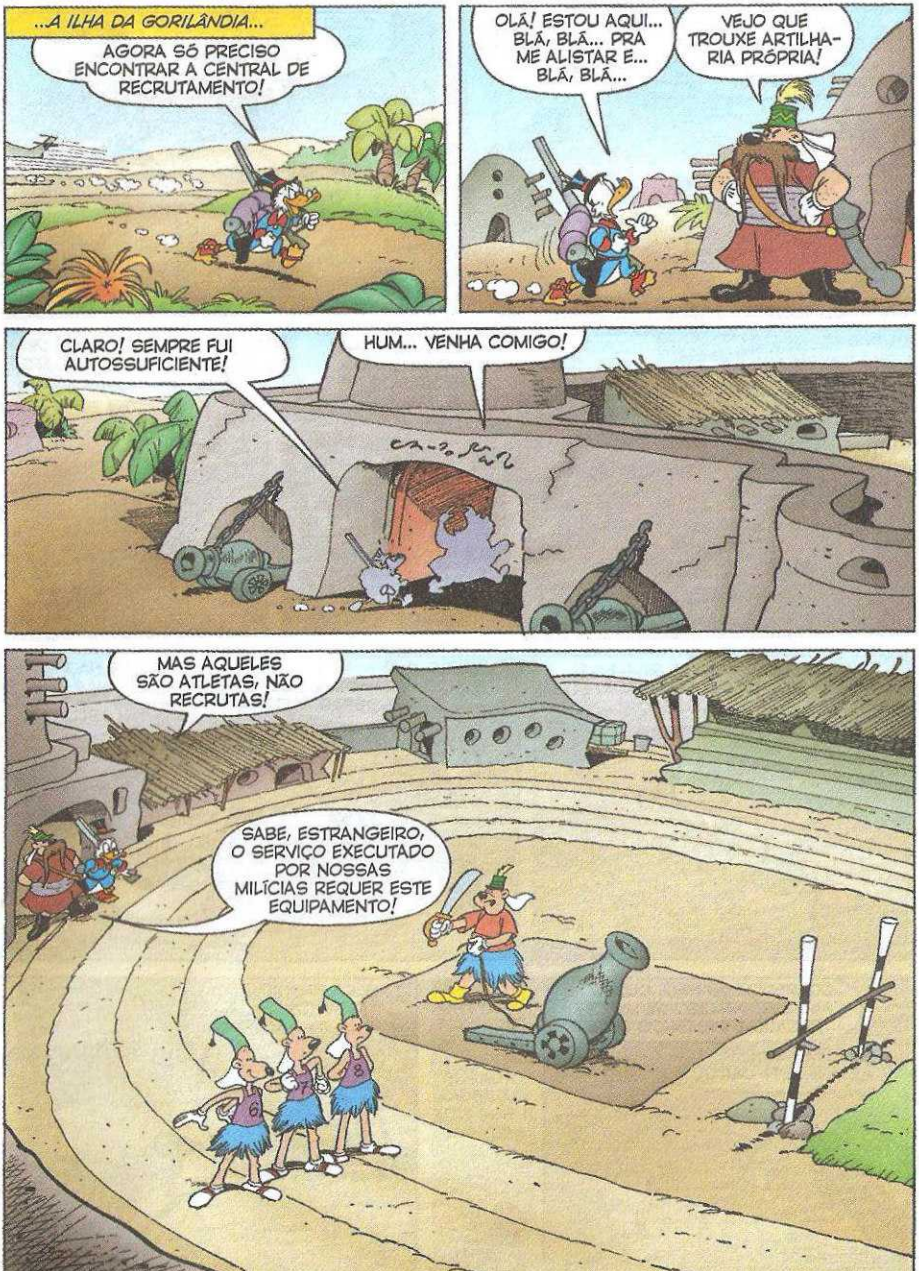
AO QUE PARECE, O VALENTÃO CONQUISTOU MUITAS MEDALHAS DURANTE A CARREIRA! É SOBRE ISSO QUE A INSCRIÇÃO SE REFERE!
TOME, LUISINHO! TENHO COISAS MAIS IMPORTANTES PRA RESOLVER!
OK! A GENTE CONTINUA A PESQUISA!
DIAS DEPOIS...
UAU! ISSO É O QUE CHAMO DE NOTÍCIA BOMBÁSTICA!
LEMBRAM DO NOSSO HEROICO ANTEPASSADO? CHEGOU UMA CARTA QUE DIZ QUE AS MEDALHAS QUE ELE DEIXOU DE HERANÇA SÃO DE OURO PURO E PESAM UM BOCADO!
ASSIM...
UAU! VAMOS TODOS À ESCÓCIA... EU PAGO AS CONTAS!
AEROPORTO
ENTÃO, É O SENHOR PATINHAS?
ISSO MESMO! VIM BUSCAR AS MEDALHAS! SOU MUITO SENTIMENTAL, SABE?
¡GLUP!¿ QUE BELEZINHAS!

PODE EMBRULHAR A MERCADORIA PRA VIAGEM, MEU JOVEM!
CLARO! O SENHOR TROUXE O CERTIFICADO?
C-CERTIFICADO? QUE CERTIFICADO?
O CERTIFICADO QUE COMPROVA QUE PRESTOU SERVIÇO MILITAR!
SEU ANTEPASSADO ESTABELECEU: "SOMENTE AQUELE QUE TIVER DADO BAIXA DO SERVIÇO MILITAR, COM HONRAS, TOMARÁ POSSE DAS MINHAS MEDALHAS"!
¡GLUP!¿
DESMAIOU! SINTO MUITO... MAS O TESTAMENTO É BEM CLARO!
DE VOLTA A PATÓPOLIS...
PERDI O CERTIFICADO NUMA TEMPESTADE NO KLONDIKE E A COMPANHIA QUE ME DISPENSOU NÃO EXISTE MAIS!
CONSULTE UM ADVOGADO, TIO!
NUNCA VOU RECEBER AQUELA HERANÇA!
TELMO TRETA ADVOGADO
HUM... ACHO QUE UM SIMPLES SERVIÇO MILITAR PODE SER CONSIDERADO SUFICIENTE!
"TODO MUNDO É IGUAL"
A LEI DA EQUIVALÊNCIA É CLARA: "É CONSIDERADO SUFICIENTE TUDO AQUILO QUE É EQUIVALENTE!" NÃO HÁ DÚVIDAS!
MAS NÃO VOU CONSEGUIR ME ALISTAR COM ESTA IDADE!
ARQUIVO DE CAUSAS PERDIDAS
NÃO EXISTEM CLÁUSULAS SOBRE ÉPOCA OU IDADE!
É?

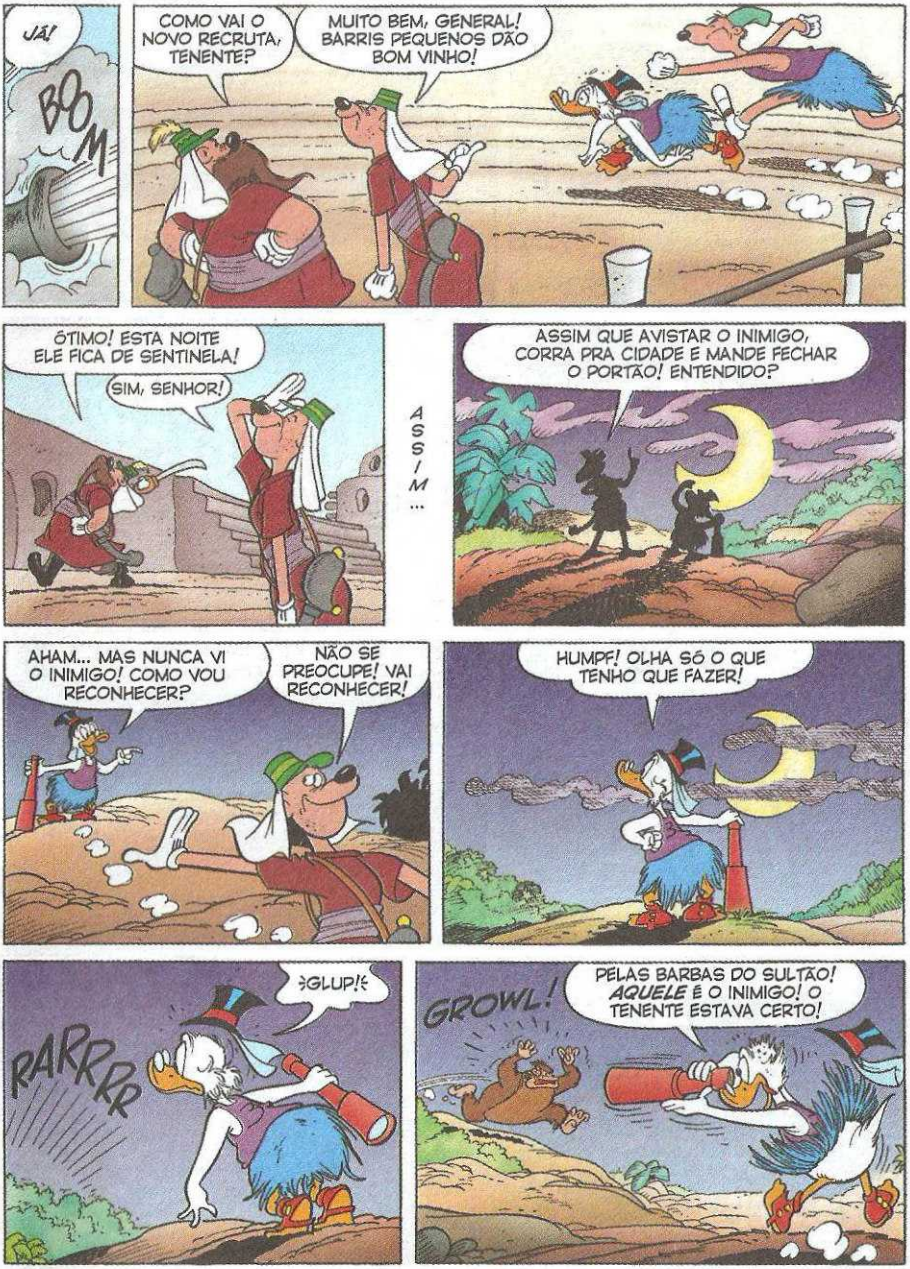
MAS ESTOU ATRASADO ALGUMAS DÉCADAS!
NÃO HÁ OUTRA SAÍDA, SR. PATINHAS! O JEITO É TENTAR!
VOU TENTAR ME ALISTAR NO COMANDO DE VOO DA AERONÁUTICA!
AERONÁUTICA
DESEJA SE ALISTAR NA AVIAÇÃO? SERÁ QUE OUVI DIREITO?
SIM, SENHOR!
FORA! AQUI NÃO ADMITIMOS BRINCADEIRAS!
ROAR RRRR
CLIC
QUEM NÃO ME QUER, NÃO ME MERECE! VOU PRA INFANTARIA!
?!
MAIS UM LUGAR ONDE NINGUÉM BRINCA!
SVIASH
SÓ SOBROU A MARINHA! ACHO BOM ME PREVENIR, CHEGA DE CORRER RISCOS!
ESTE EMPÓRIO VEIO A CALHAR!
EMPÓRIO
AQUI VENDEMOS TUDO! MESMO!
DEPÓSITO

VAMOS LÁ, PATINHAS! MOSTRE A SUA FIBRA AOS ALMIRANTES!
MARINHA
MAS...
GRUNF!
MARINHA
AINDA BEM QUE ESTAVA PREVENIDO!
CRASH!
:CHUIF!: VOU TER QUE RENUNCIAR ÀS MEDALHAS DE OURO!
DIAS DEPOIS...
QUE CARA É ESSA, TIO PATINHAS?
NÃO ESTÁ DOENTE, ESTÁ?
ANTES FOSSE, MENINOS!
NÃO CONSIGO ESQUECER AQUELAS MEDALHAS! JAMAIS SERÃO MINHAS!
:CHUIF!:
COITADO DO TIO PATINHAS!
SE A GENTE PUDESSE FAZER ALGO...
...SERIA LEGAL!
QUE CARAS SÃO ESSAS, MENINOS?
NÃO SABEMOS COMO AJUDAR O TIO PATINHAS!


ÂNIMO! A SOLUÇÃO ESTÁ BEM AQUI!
NO JORNAL?
EI! O SULTÃO ABRIU UM ALISTAMENTO!
AVISOS ECONÔMICOS, MILITARES E OUTROS
NÃO ESQUEÇAM DE DIZER AO TIO PATINHAS QUE O MÉRITO É MEU!
PODE DEIXAR!
DONALD
UAU! O ADVOGADO TELMO TRETA DISSE QUE O SERVIÇO DO SULTÃO PODE SER HOMOLOGADO!
O EQUIPAMENTO DE MINEIRADOR VAI SAIR DA APOSENTADORIA! QUEM DIRIA?
ATÉ MAIS, GAROTOS! VOLTAREI COBERTO DE GLÓRIA!
TCHAU, TIO!
LOGO, UM AVIÃO SOBREVOA O OCEANO, LEVANDO O TIO PATINHAS PARA...


...A ILHA DA GORILÂNDIA...
AGORA SÓ PRECISO ENCONTRAR A CENTRAL DE RECRUTAMENTO!
OLÁ! ESTOU AQUI... BLÁ, BLÁ... PRA ME ALISTAR E... BLÁ, BLÁ...
VEJO QUE TROUXE ARTILHARIA PRÓPRIA!
CLARO! SEMPRE FUI AUTOSSUFICIENTE!
HUM... VENHA COMIGO!
MAS AQUELES SÃO ATLETAS, NÃO RECRUTAS!
SABE, ESTRANGEIRO, O SERVIÇO EXECUTADO POR NOSSAS MILÍCIAS REQUER ESTE EQUIPAMENTO!

A EFICIÊNCIA DO NOSSO EXÉRCITO SE BASEIA MAIS NA VELOCIDADE DO QUE NO ARMAMENTO PESADO!
BOOM
COMO VÊ, NADA DE MANOBRAS TÁTICAS! SÓ ATLETISMO SAUDÁVEL!
COMO SABE, ESTAMOS NUMA ILHA! NÃO TEMOS INIMIGOS EXTERNOS, PORTANTO NÃO PRECISAMOS DE ARMAS DEFENSIVAS...
...PRECISAMOS DE ELEMENTOS VELOZES E DE VISÃO DE ÁGUIA!
NÃO ENTENDI MUITO BEM, MAS, APESAR DA MINHA APARÊNCIA, SOU UM BOM CORREDOR!
ESPERO QUE SIM, MEU CARO! AQUELES QUE NÃO CORREM PRA VALER TÊM CARREIRA CURTA NAS NOSSAS FILEIRAS!
=GLUP!=
CORREDOR OU NÃO, QUERO ME ALISTAR! PRECISO DE UM CERTIFICADO E PRETENDO OBTER!
COMO QUISER! ASSINE ESTA CARTA!
ASSIM, AO TOQUE DA ALVORADA, TIO PATINHAS DÁ INÍCIO À SUA VIDA MILITAR...
CABEÇA ERGUIDA... PRONTOS...


JÁ!
BOOM
COMO VAI O NOVO RECRUTA, TENENTE?
MUITO BEM, GENERAL! BARRIS PEQUENOS DÃO BOM VINHO!
ÓTIMO! ESTA NOITE ELE FICA DE SENTINELA!
SIM, SENHOR!
ASSIM...
ASSIM QUE AVISTAR O INIMIGO, CORRA PRA CIDADE E MANDE FECHAR O PORTÃO! ENTENDIDO?
AHAM... MAS NUNCA VI O INIMIGO! COMO VOU RECONHECER?
NÃO SE PREOCUPE! VAI RECONHECER!
HUMPF! OLHA SÓ O QUE TENHO QUE FAZER!
RARRRR
GLUP!
GROWL!
PELAS BARBAS DO SULTÃO! AQUELE É O INIMIGO! O TENENTE ESTAVA CERTO!

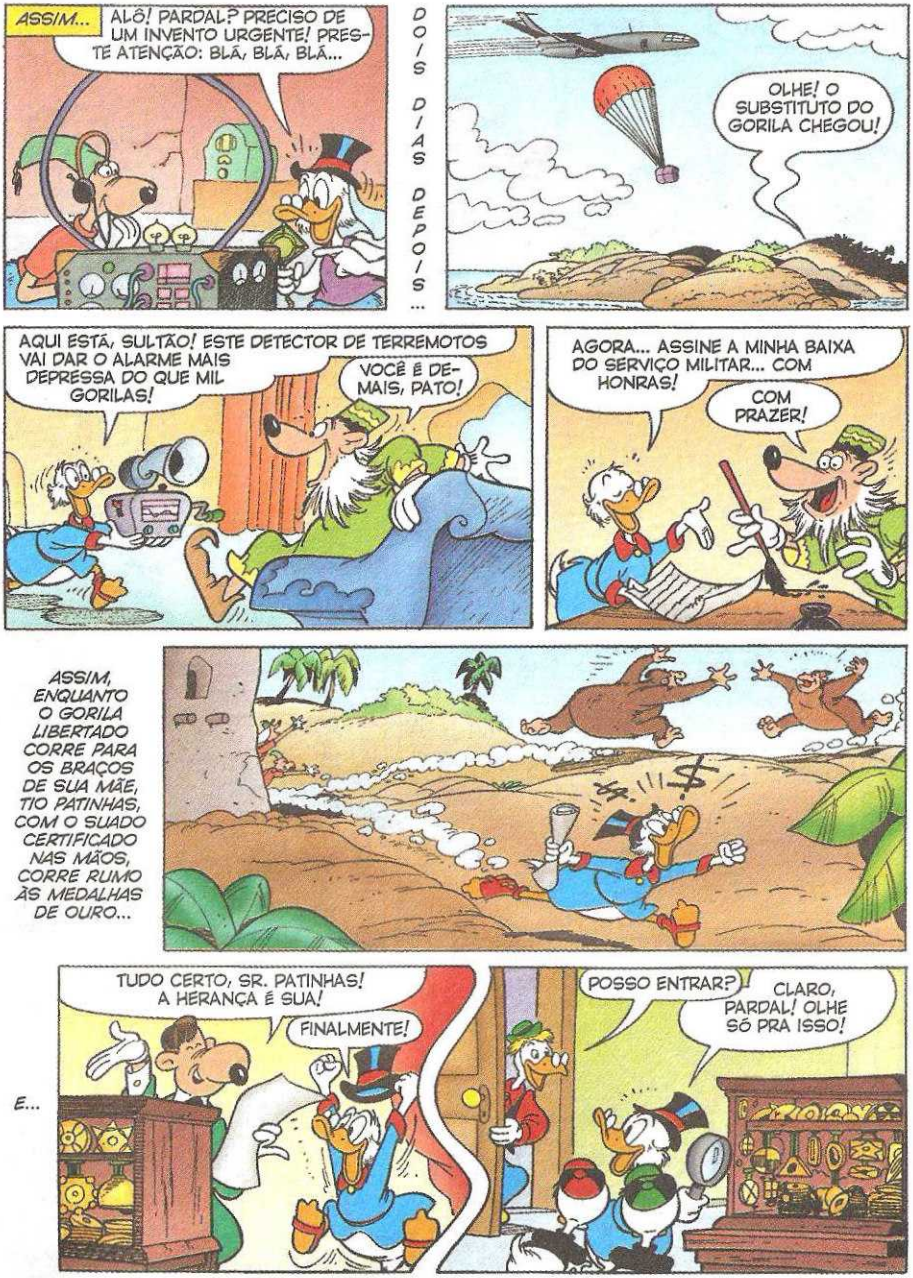
PÉ NA TÁBUA!
FECHEM O PORTÃO... MAS SÓ DEPOIS QUE EU ESTIVER DO LADO DE DENTRO!
SBRANG
UFA! EM CIMA DA HORA!
É!
COITADO DO GORILA! DESDE QUE A MILÍCIA CHEGOU, ELE SÓ LEVA A PIOR!
NÃO ENTENDI!
COMO VIU, A FUNÇÃO DA MILÍCIA É IMPEDIR QUE O GORILA ENTRE NA CIDADE E...
...ATÉ AGORA, NUNCA FALHOU!
POR QUE NÃO TOMAM MEDIDAS DRÁSTICAS E ACABAM DE UMA VEZ COM A AMEAÇA?

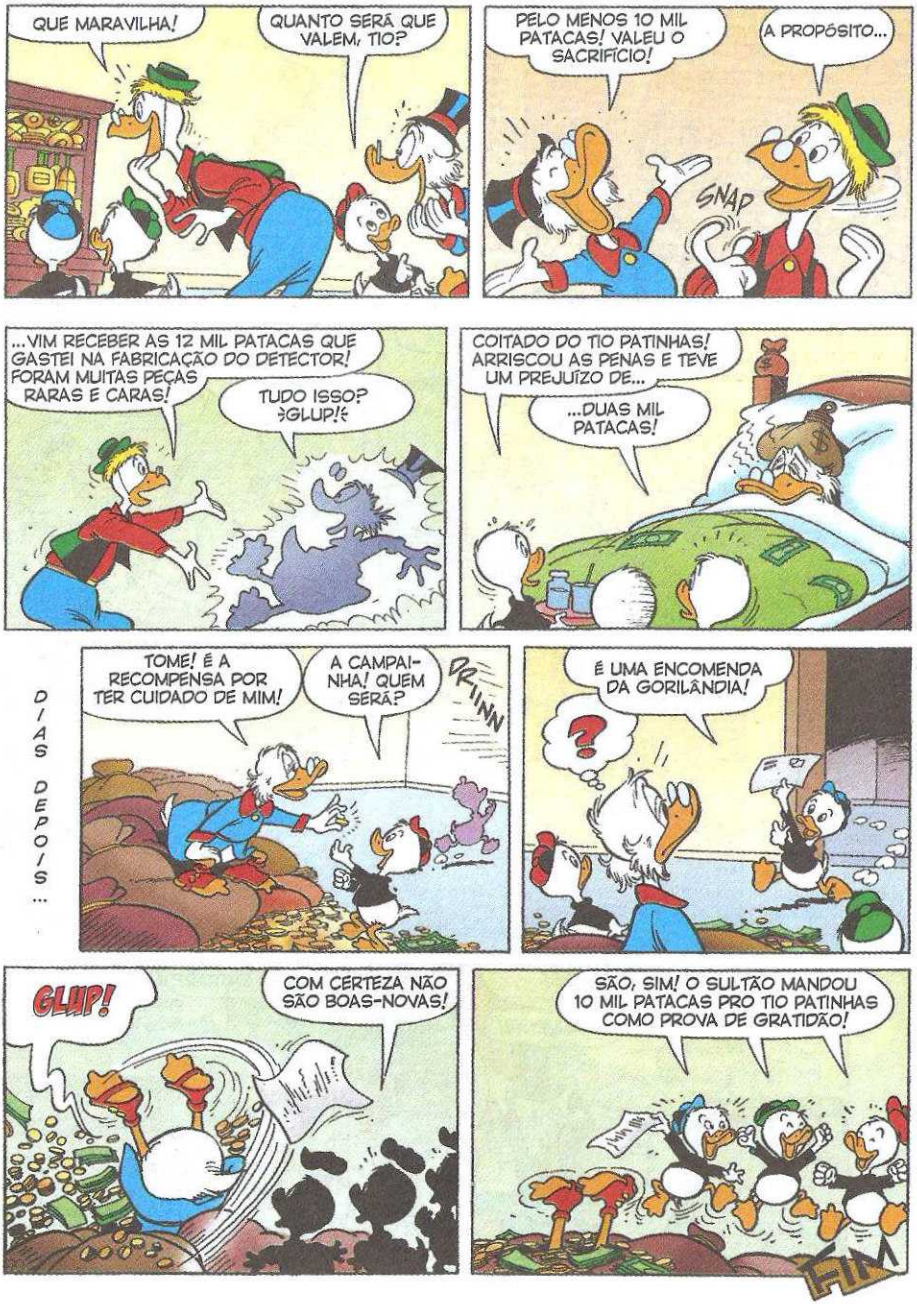
O SULTÃO NÃO PERMITE! OS GORILAS SÃO ÚTEIS PRA POPULAÇÃO! SEUS GRITOS AVISAM A IMINÊNCIA DE TERREMOTOS!
OLHE! PRA MAIOR SEGURANÇA, O SULTÃO MANTÉM UM GORILA SENTINELA NAQUELA JAULA!
COITADO!
DROGA! VIM PARAR NUMA ILHA DE BIRUTAS! O IMPORTANTE É CONSEGUIR O MEU CERTIFICADO!
SEGUNDO TURNO DO PATINHAS COMO SENTINELA...
CUIDADO COM O BINÓCULO! SE PERDER, VAI TER QUE PAGAR!
FIQUE TRANQUILO! NÃO GOSTO DE DESPERDÍCIO!
MAIS TARDE...
GRAAUR!
LÁ VOU EU, DE NOVO!
QUAC! O BINÓCULO ESTÁ ATRAPALHANDO!
GRRRR!
SOCOORRO! ELE ESTÁ ME ALCANÇANDO!
TRANQUEM O PORTÃO, DEPRESSA!

SLAM
SLAM
XI! O PATO FICOU DE FORA! COITADINHO!
TIVEMOS QUE TRANCAR O PORTÃO!
NOSSA! QUE CACETADA! MAS... ONDE ESTOU?
MAIS TARDE...
¿GLUP!? N-NO ESCONDERIJO DOS GORILAS!
ESTRANHO! TODOS ESTÃO FELIZES, MENOS AQUELE QUE ME TROUXE PRA CÁ!

NÃO VAI SER UM GORILA QUE VAI MANTER O PATINHAS APRISIONADO!
OS NÓS ESTÃO MEIO FROUXOS! ASSIM QUE ESCURECER, VOU CAIR FORA!
E ASSIM...
É AGORA OU NUNCA!
MAIS UM PASSINHO E...
RON-RON...
RAORRR!
:GLUP!:
SOCORROO!
SKRAK
SE ESTA COISA ME ATRASOU UMA VEZ, PODE ATRASAR DUAS... MAS AGORA É A VEZ DO GORILA!
SVLAFF
EH, EH!

ABRAM O PORTÃO, É O PATINHAS!
BO-BONG BONG BONG
SEJA BEM-VINDO! PENSAMOS QUE VOCÊ...
EU NÃO, MAS O BINÓCULO JÁ ERA!
ENQUANTO ESTIVE COM OS GORILAS, ME OCORREU UMA COISA... HÁ QUANTO TEMPO ELE ESTÁ AQUI?
TRÊS ANOS! ERA UM GORILINHA QUANDO VEIO PRA CÁ!
E QUANDO FOI QUE OS GORILAS COMEÇARAM A ATACAR A CIDADE?
HÁ TRÊS ANOS!
É ISSO! OS GORILAS NÃO TÊM NADA CONTRA VOCÊS, SÓ QUEREM LIBERTAR O PARENTE DELES!
HUM... É BEM POSSÍVEL QUE TENHA RAZÃO!
SOLTE O PRISIONEIRO E GARANTO QUE OS ATAQUES VÃO PARAR!
SE FIZERMOS ISSO...
...QUEM VAI SINALIZAR OS TERREMOTOS? ACHO QUE O SULTÃO NÃO VAI PERMITIR!
SE ELE ASSINAR MEU CERTIFICADO DE SERVIÇO MILITAR, ARRANJO UMA SOLUÇÃO!

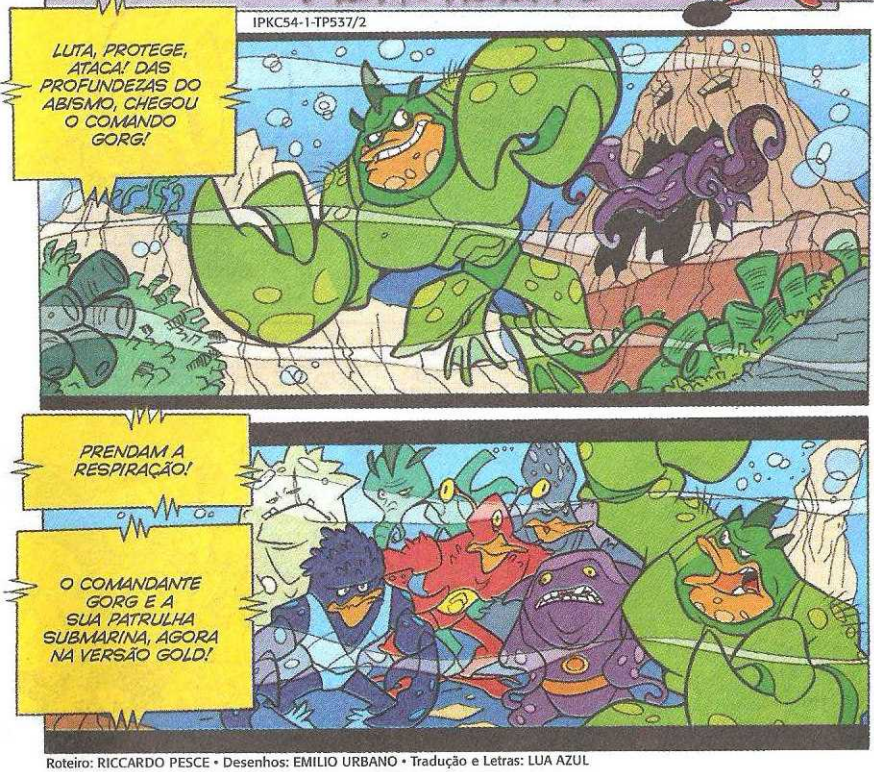

ASSIM...
ALÔ! PARDAL? PRECISO DE UM INVENTO URGENTE! PRESTE ATENÇÃO: BLÁ, BLÁ, BLÁ...
DOIS DIAS DEPOIS...
OLHE! O SUBSTITUTO DO GORILA CHEGOU!
AQUI ESTÁ, SULTÃO! ESTE DETECTOR DE TERREMOTOS VAI DAR O ALARME MAIS DEPRESSA DO QUE MIL GORILAS!
VOCÊ É DEMAIS, PATO!
AGORA... ASSINE A MINHA BAIXA DO SERVIÇO MILITAR... COM HONRAS!
COM PRAZER!
ASSIM, ENQUANTO O GORILA LIBERTADO CORRE PARA OS BRAÇOS DE SUA MÃE, TIO PATINHAS, COM O SUADO CERTIFICADO NAS MÃOS, CORRE RUMO ÀS MEDALHAS DE OURO...
E...
TUDO CERTO, SR. PATINHAS! A HERANÇA É SUA!
FINALMENTE!
POSSO ENTRAR?
CLARO, PARDAL! OLHE SÓ PRA ISSO!


QUE MARAVILHA!
QUANTO SERÁ QUE VALEM, TIO?
PELO MENOS 10 MIL PATACAS! VALEU O SACRIFÍCIO!
A PROPÓSITO...
SNAP
...VIM RECEBER AS 12 MIL PATACAS QUE GASTEI NA FABRICAÇÃO DO DETECTOR! FORAM MUITAS PEÇAS RARAS E CARAS!
TUDO ISSO? ÷GLUP!÷
COITADO DO TIO PATINHAS! ARRISCOU AS PENAS E TEVE UM PREJUÍZO DE...
...DUAS MIL PATACAS!
DIAS DEPOIS...
TOME! É A RECOMPENSA POR TER CUIDADO DE MIM!
A CAMPAINHA! QUEM SERÁ?
DRIINN
É UMA ENCOMENDA DA GORILÂNDIA!
?
GLUP!
COM CERTEZA NÃO SÃO BOAS-NOVAS!
SÃO, SIM! O SULTÃO MANDOU 10 MIL PATACAS PRO TIO PATINHAS COMO PROVA DE GRATIDÃO!
FIM

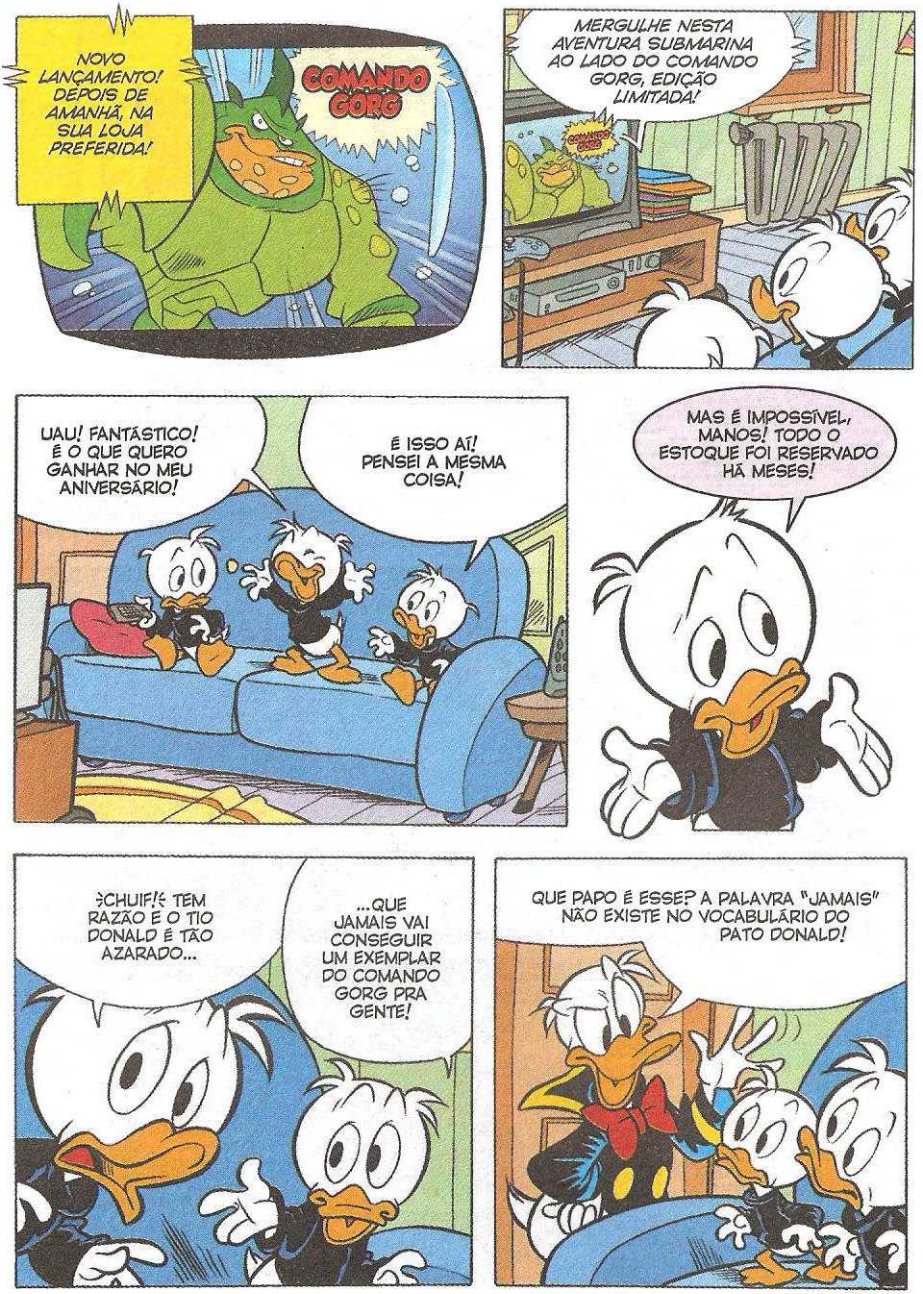
Walt Disney

SUPERPATO VS. MORCEGO VERMELHO

IPKC54-1-TP537/2


LUTA, PROTEGE, ATACA! DAS PROFUNDEZAS DO ABISMO, CHEGOU O COMANDO GORG!
PRENDAM A RESPIRAÇÃO!
O COMANDANTE GORG E A SUA PATRULHA SUBMARINA, AGORA NA VERSÃO GOLD!

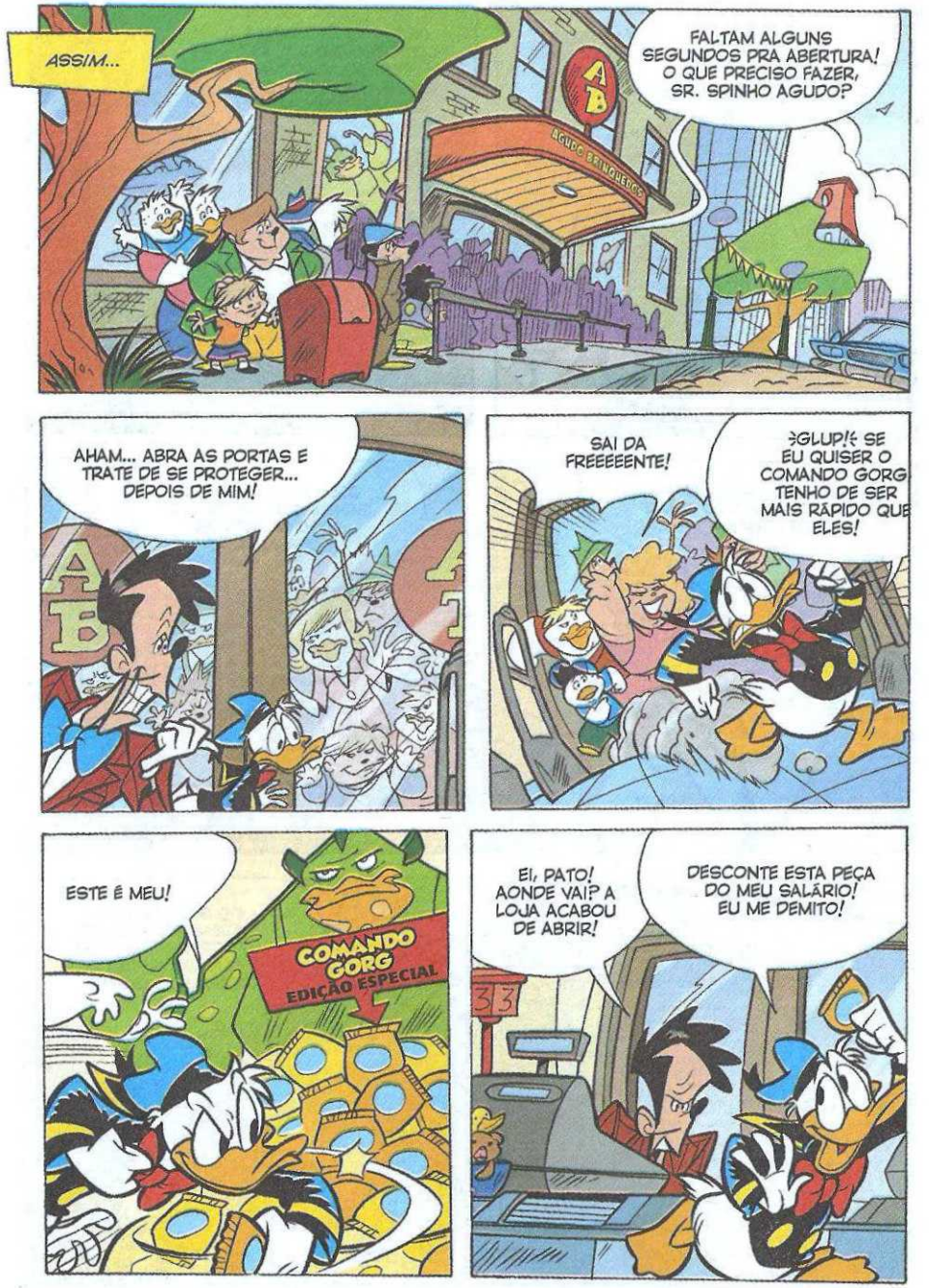
Roteiro: RICCARDO PESCE • Desenhos: EMILIO URBANO • Tradução e Letras: LUA AZUL


NOVO LANÇAMENTO! DEPOIS DE AMANHÃ, NA SUA LOJA PREFERIDA!
COMANDO GORG
MERGULHE NESTA AVENTURA SUBMARINA AO LADO DO COMANDO GORG, EDIÇÃO LIMITADA!
UAU! FANTÁSTICO! É O QUE QUERO GANHAR NO MEU ANIVERSÁRIO!
É ISSO AÍ! PENSEI A MESMA COISA!
MAS É IMPOSSÍVEL, MANOS! TODO O ESTOQUE FOI RESERVADO HÁ MESES!
¿CHUIF!¿ TEM RAZÃO É O TIO DONALD É TÃO AZARADO...
...QUE JAMAIS VAI CONSEGUIR UM EXEMPLAR DO COMANDO GORG PRA GENTE!
QUE PAPO É ESSE? A PALAVRA "JAMAIS" NÃO EXISTE NO VOCABULÁRIO DO PATO DONALD!

ESCUTEM BEM! VOCÊS VÃO GANHAR O PRESENTE QUE ESCOLHERAM... E JÁ SEI COMO CONSEGUIR!
ENQUANTO ISSO...
SENHOR TONY TOY?! COMO OUSA OFERECER A SUA MERCADORIA NA MINHA CADEIA DE LOJAS?
O QUE HÁ DE ERRADO COM MEUS BRINQUEDOS, SR. AGUDO?
TUDO! SABICHÃO, O COELHO TAGARELA MORDE AS CRIANÇAS QUE NÃO GOSTAM DOS SEUS DISCURSOS PEDANTES...
...E TEDIOSA, A BONECA SONOLENTA BOCEJA EM VEZ DE DIZER "MAMÃE"!
P-PORQUE É FABRICADA NA CHATOLÂNDIA! LÁ NÃO DÃO IMPORTÂNCIA A DETALHES FÚTEIS!
$12
ALÉM DISSO, SEUS BRINQUEDOS NÃO TÊM O SELO DE DIVERSÃO GARANTIDA E O CERTIFICADO R-ISO 9000"!
¡GLUP!¿ PELO MENOS, POSSO DEIXAR UMA AMOSTRA DA FANTÁSTICA AUTOPISTA?

NEM PENSAR! O AUTOR COPIOU A IDEIA DE UM BRINQUEDO DO CARNAVAL DE 20 ANOS ATRÁS!
OFERTA
GLUP!
FIZ UMA LISTINHA DE COISAS QUE PRECISAM SER ACERTADAS EM SEUS BRINQUEDOS!
FALTA O CERTIFICADO ANTITRISTEZA, O MÓDULO FANTASIAS FANTASIOSAS NÃO TEM HUMOR ALGUM E, PRA TERMINAR, NENHUM DELES É À PROVA DE CRIANÇAS MODERNAS!
E OS OURIÇOS COLECIONÁVEIS? PARTICULARMENTE, ACHO UMA EXCELENTE IDEIA PROS PEQUENINOS!
GRRR! SEM DÚVIDA É UMA IDEIA... PEGAJOSA!
FORA DAQUI, SEU CHARLATÃO!

GRRR! NINGUÉM TRATA ASSIM TONY TOY, O REI DOS BRINQUEDOS!
RECUSAM AS MINHAS CRIAÇÕES GENIAIS PRA DAR ESPAÇO AO COMANDO GORG, UM BRINQUEDO SEM NENHUM CHARME!
MAS A ÚLTIMA PALAVRA AINDA NÃO FOI DITA! VÃO OUVIR FALAR DE MIM! AH, AH, AH!
BOLE! UM PLANO TÃO GENIAL QUE VAI DEIXAR TODO MUNDO DE BOCA ABERTA!
AMANHÃ, VENDA DO ESPECIAL DO COMANDO GORG! ATÉ ACABAR O ESTOQUE!
OS GAROTOS NÃO SABEM QUE VOU SER O PORTEIRO DA LOJA QUE VAI VENDER O COMANDO GORG!


ASSIM...
FALTAM ALGUNS SEGUNDOS PRA ABERTURA! O QUE PRECISO FAZER, SR. SPINHO AGUDO?
AGUDO BRINQUEDOS
AHAM... ABRA AS PORTAS E TRATE DE SE PROTEGER... DEPOIS DE MIM!
SAI DA FREEEEENTE!
GLUP!¿ SE EU QUISER O COMANDO GORG TENHO DE SER MAIS RÁPIDO QUE ELES!
ESTE É MEU!
COMANDO GORG
EDIÇÃO ESPECIAL
EI, PATO! AONDE VAI? A LOJA ACABOU DE ABRIR!
DESCONTE ESTA PEÇA DO MEU SALÁRIO! EU ME DEMITO!

EH, EH! MEUS SOBRINHOS VÃO FICAR DE BICO ABERTO!
IH, IH! OS PATOPOLENSES VÃO FICAR DE BICO CAÍDO!
GRRRR!
GLUP! É UM ROBÔ COM AS FEIÇÕES DO SUPERPATO!
NÃO É UM ROBÔ! É UM BRINQUEDO... DE CORDA!

ESSA NÃO! ESSE BONECO METIDO A SUPER-HERÓI VAI ARRUINAR A PROMOÇÃO DO MÊS!
GRRRR!
CRASH

¿GLUP!¿
O QUE É ISSO?

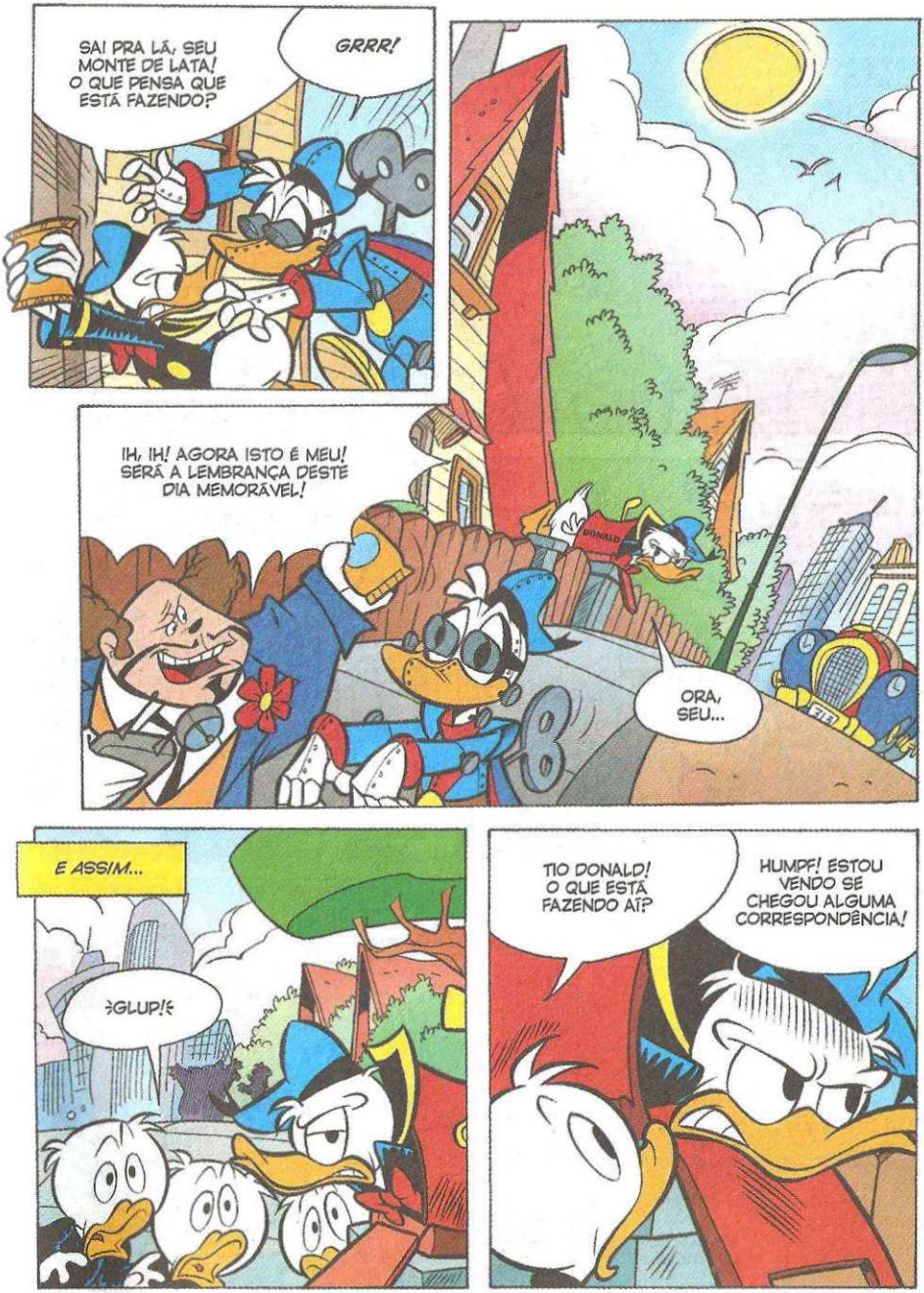
UM GORG ESCAPANDO DA MINHA VINGANÇA! GRRR!

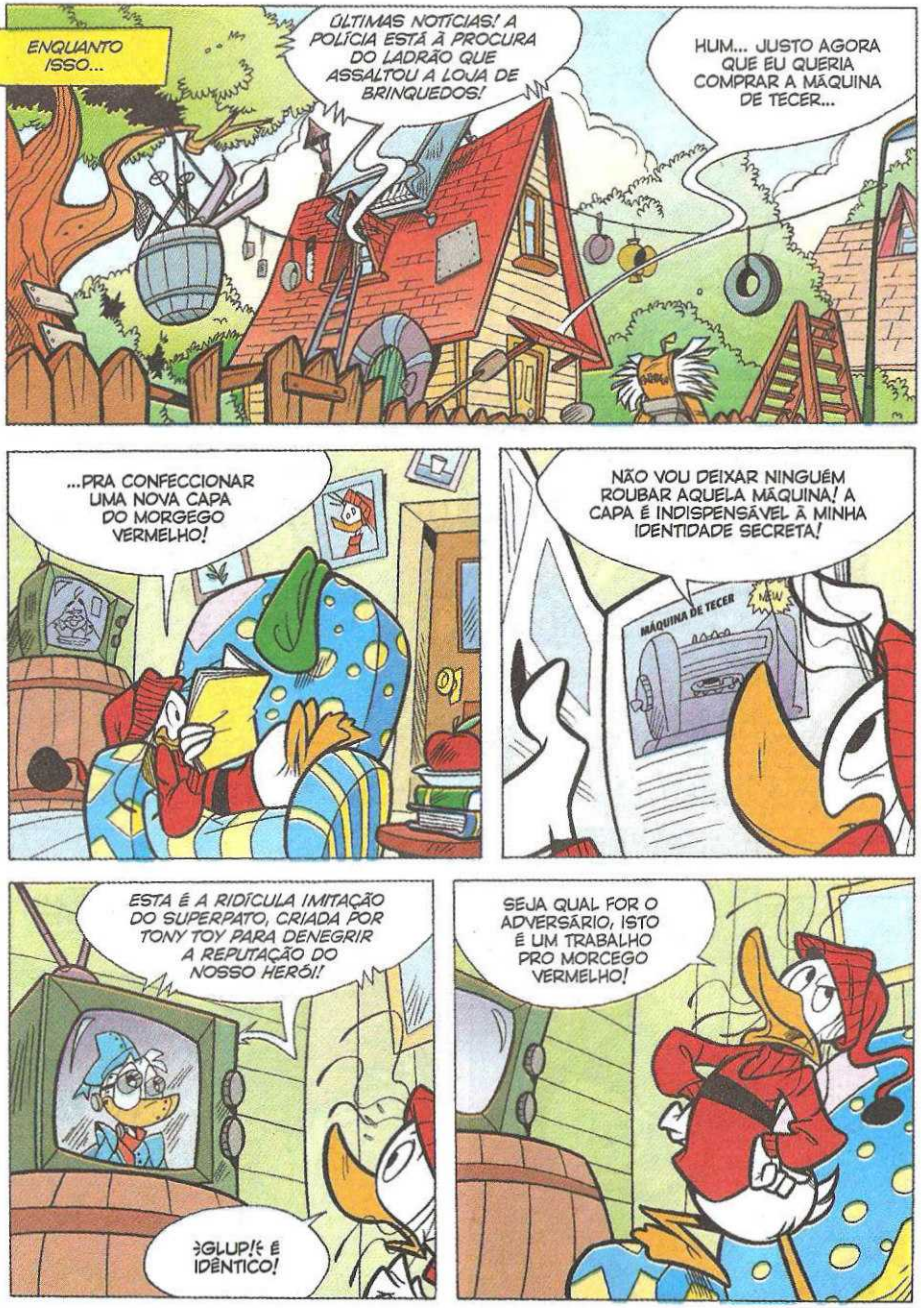
AO ATAQUE, SUPERPATOY! DESTRUA A ÚLTIMA PEÇA DO DETESTÁVEL COMANDO GORG!
GRRR!

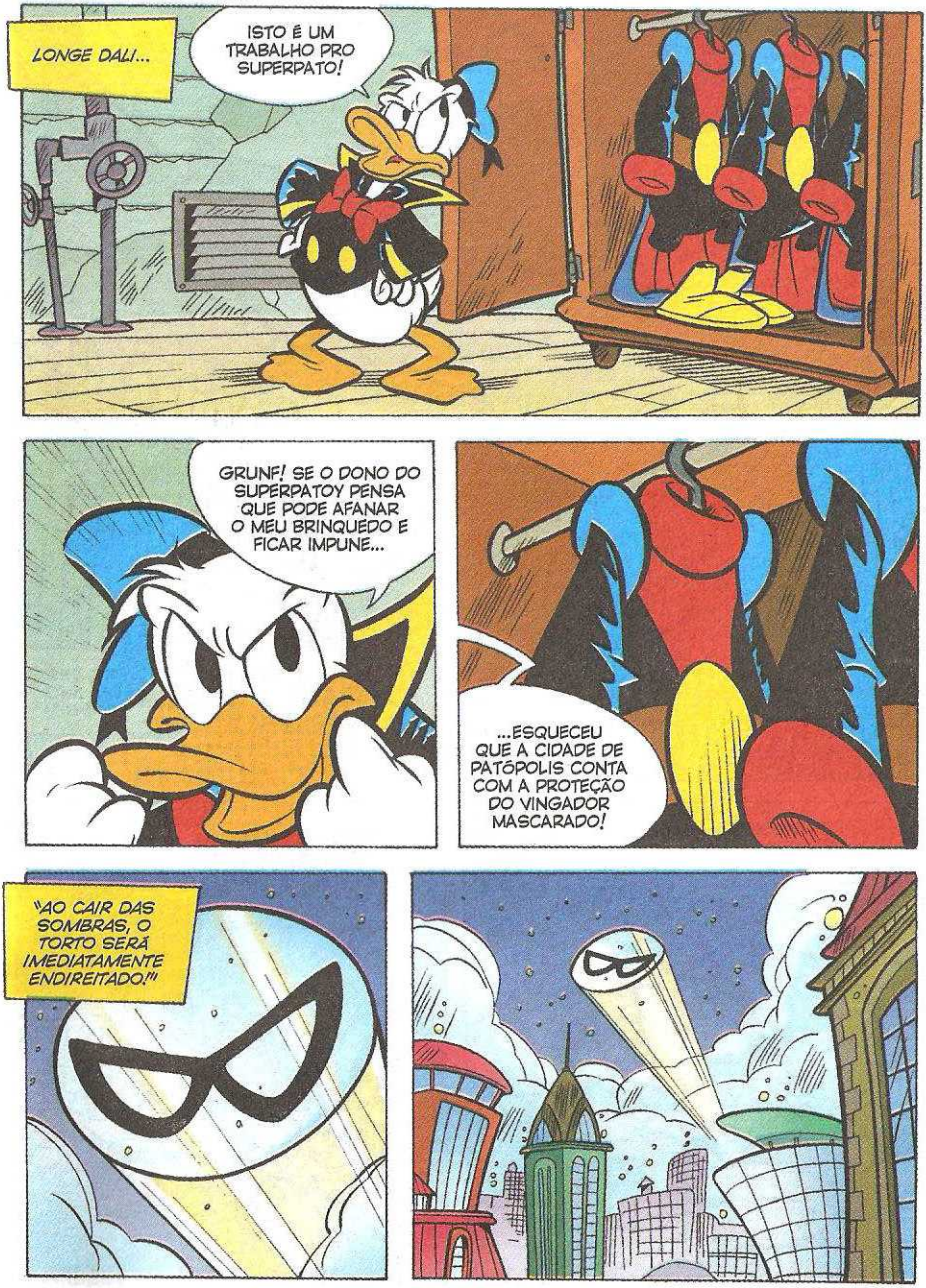
EH, EH! SÓ QUERO VER A CARA DOS MENINOS!
DLIN DLON

DESTA VEZ, A SORTE SORRIU PRA MIM!
GRRRRR!

GRRRRR!
QUAAAAC!

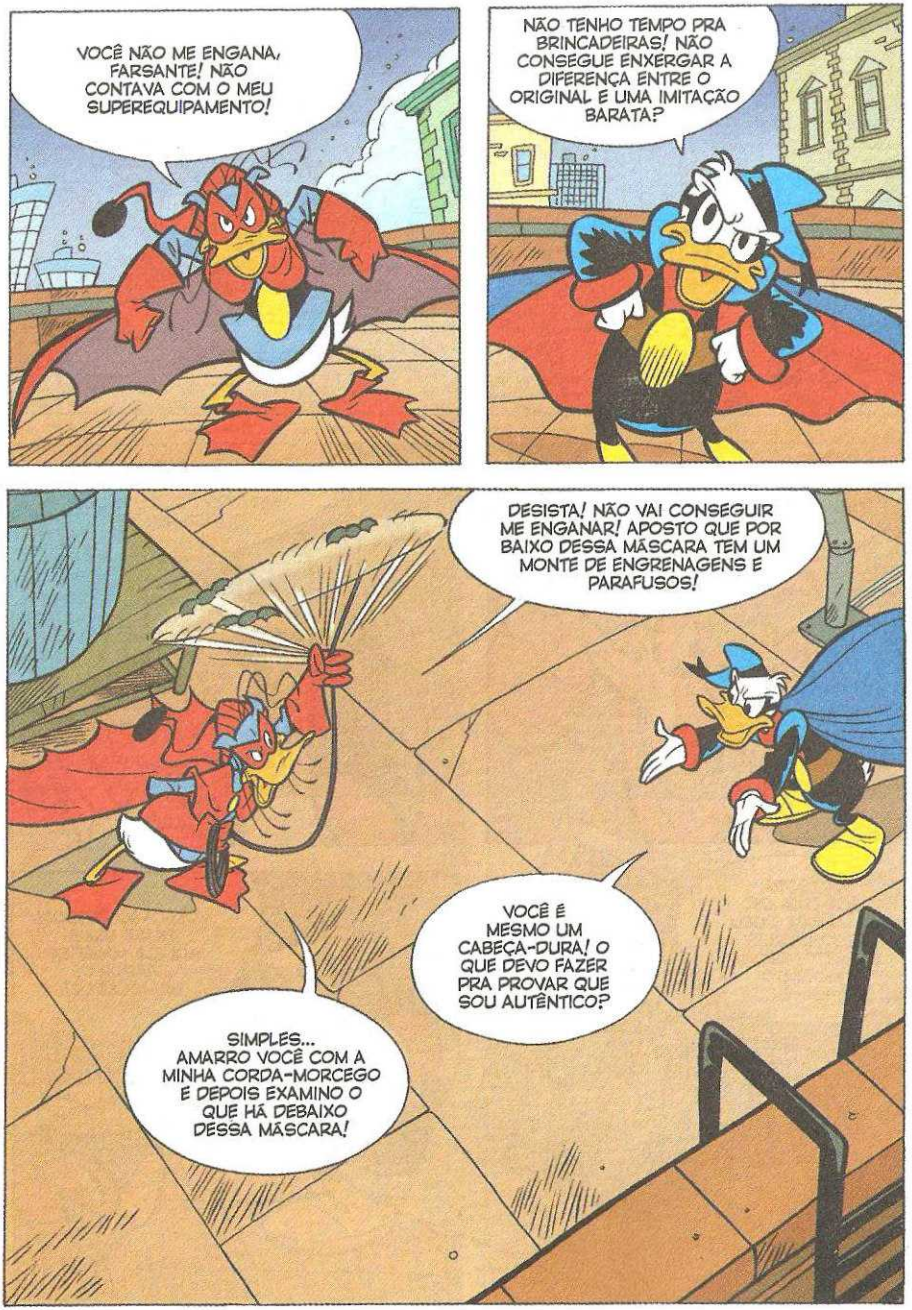

SAI PRA LÁ, SEU MONTE DE LATA! O QUE PENSA QUE ESTÁ FAZENDO?
GRRR!
IH, IH! AGORA ISTO É MEU! SERÁ A LEMBRANÇA DESTE DIA MEMORÁVEL!
DONALD
ORA, SEU...
E ASSIM...
GLUP!
TIO DONALD! O QUE ESTÁ FAZENDO AÍ?
HUMPF! ESTOU VENDO SE CHEGOU ALGUMA CORRESPONDÊNCIA!


ENQUANTO ISSO...
ÚLTIMAS NOTÍCIAS! A POLÍCIA ESTÁ À PROCURA DO LADRÃO QUE ASSALTOU A LOJA DE BRINQUEDOS!
HUM... JUSTO AGORA QUE EU QUERIA COMPRAR A MÁQUINA DE TECER...
...PRA CONFECCIONAR UMA NOVA CAPA DO MORCEGO VERMELHO!
NÃO VOU DEIXAR NINGUÉM ROUBAR AQUELA MÁQUINA! A CAPA É INDISPENSÁVEL À MINHA IDENTIDADE SECRETA!
MÁQUINA DE TECER
NEW
ESTA É A RIDÍCULA IMITAÇÃO DO SUPERPATO, CRIADA POR TONY TOY PARA DENEGRIR A REPUTAÇÃO DO NOSSO HERÓI!
¡GLUP!¿ É IDÊNTICO!
SEJA QUAL FOR O ADVERSÁRIO, ISTO É UM TRABALHO PRO MORCEGO VERMELHO!


LONGE DALI...
ISTO É UM TRABALHO PRO SUPERPATO!
GRUNF! SE O DONO DO SUPERPATOY PENSA QUE PODE AFANAR O MEU BRINQUEDO E FICAR IMPUNE...
...ESQUECEU QUE A CIDADE DE PATÓPOLIS CONTA COM A PROTEÇÃO DO VINGADOR MASCARADO!
"AO CAIR DAS SOMBRAS, O TORTO SERÁ IMEDIATAMENTE ENDIREITADO!"

E, COMO SEMPRE, QUANDO A CIDADE PRECISA, ELE APARECE...
...MAS, DESTA VEZ, NÃO ESTÁ SÓ!
EI! QUEM ESTÁ MEXENDO NO MEU PROJETOR?
DROGA! QUEM DEIXOU ESTA GERINGONÇA NO MEIO DO CAMINHO?

ATÉ QUE ENFIM, SUPERPATO! PROCUREI POR VOCÊ A NOITE TODA!
PORQUE QUIS, MORCEGO VERMELHO! ERA SÓ SEGUIR O SINAL LUMINOSO!
IMPOSTOR! ESTÁ NA CARA QUE VOCÊ NÃO É O VERDADEIRO SUPERPATO!
ERA SÓ O QUE FALTAVA! NÃO SABE RECONHECER UM MEMBRO DO CLUBE DOS SUPER-HERÓIS?
VOLTE PRA SUA LATA DE LIX... AHAM... SEU ESCONDERIJO SECRETO! ESTOU TENTANDO RESOLVER...
...UM CASO PESSOAL ENTRE MIM E AQUELE MALÉFICO CRIADOR DE BRINQUEDOS!


VOCÊ NÃO ME ENGANA, FARSANTE! NÃO CONTAVA COM O MEU SUPEREQUIPAMENTO!
NÃO TENHO TEMPO PRA BRINCADEIRAS! NÃO CONSEGUE ENXERGAR A DIFERENÇA ENTRE O ORIGINAL E UMA IMITAÇÃO BARATA?
DESISTA! NÃO VAI CONSEGUIR ME ENGANAR! APOSTO QUE POR BAIXO DESSA MÁSCARA TEM UM MONTE DE ENGRENAGENS E PARAFUSOS!
VOCÊ É MESMO UM CABEÇA-DURA! O QUE DEVO FAZER PRA PROVAR QUE SOU AUTÊNTICO?
SIMPLES... AMARRO VOCÊ COM A MINHA CORDA-MORCEGO E DEPOIS EXAMINO O QUE HÁ DEBAIXO DESSA MÁSCARA!

CLANG
DROGA! ENROSCOU!
HUMPF! NÃO CONSIGO SOLTAR!
BEM, ATÉ LOGO! TENHO UMA MISSÃO A CUMPRIR!
SOENG
GRRR! NÃO SUPORTO ESSE SUPERTRAPALHÃO!

ORA, ORA... SEGUI O SINAL LUMINOSO ACHANDO QUE IA ENCONTRAR UM SUPER-HERÓI E ACABEI ENCONTRANDO DOIS!
?!
NÃO ESTÃO BRIGANDO POR ISTO, ESTÃO?
COMANDO GOLO
EDIÇÃO ESPECIAL
EI! QUEM DECIDIU QUE EU NÃO IA DORMIR ESTA NOITE?
HÃ? O SUPERPATO ENFRENTANDO O MORCEGO VERMELHO... COMO NAS HISTÓRIAS EM QUADRINHOS QUE EU LIA QUANDO CRIANÇA!
DEVOLVA O QUE ROUBOU, TONY TOY! OU SEREI OBRIGADO A ESQUECER AS BOAS MANEIRAS!
VOCÊ SÓ PODE ESTAR BRINCANDO! SUPERPATOY, ACABE COM O SEU SÓSIA!
GRRR!

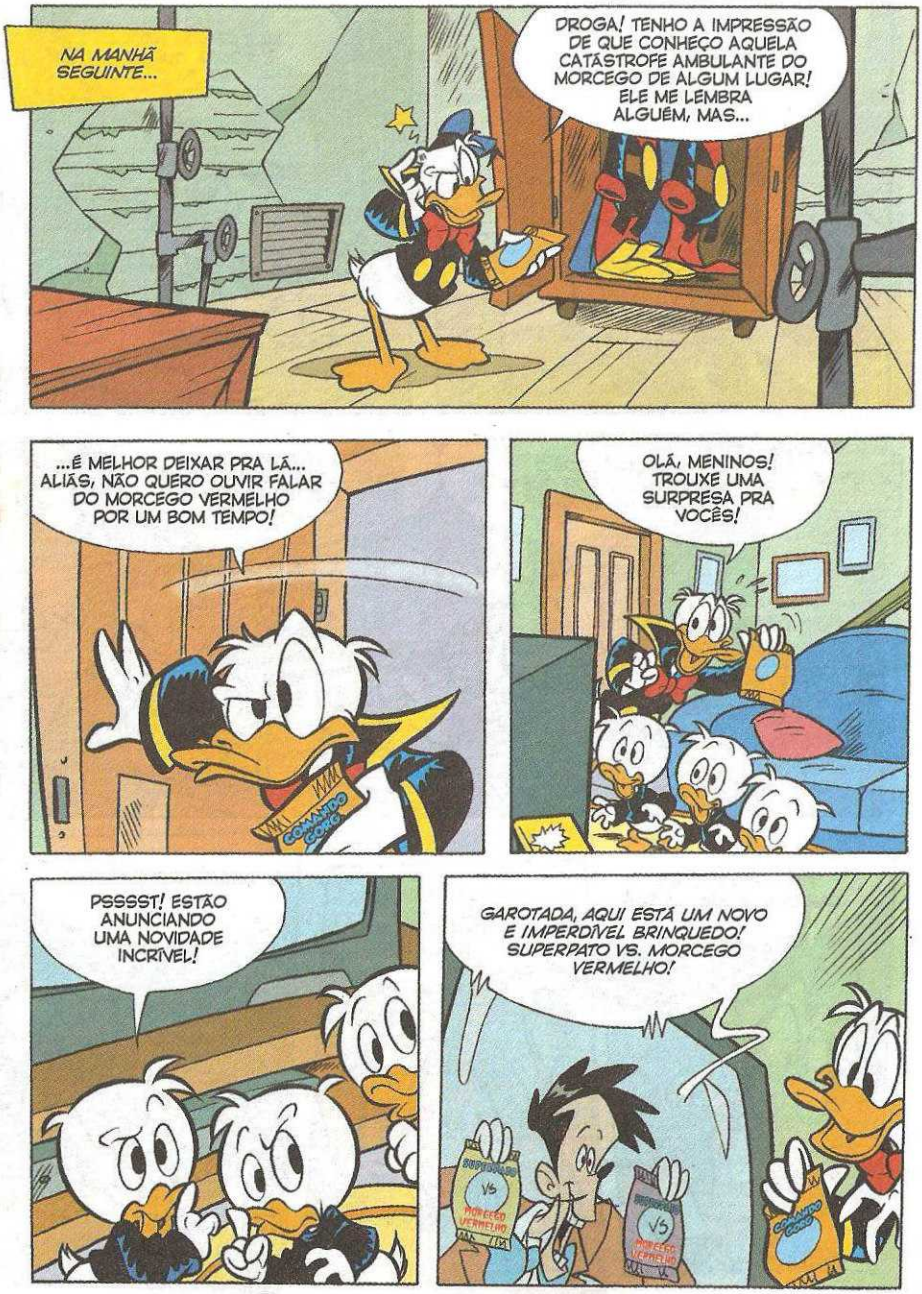
VOCÊ É MUITO DEVAGAR, FERRO-VELHO! DESSE JEITO, VAI ACABAR PERDENDO O EMPREGO!
GRRR...
SBAM
BIIIIP!
¡GLUP!¿ AQUELES DOIS SÃO IDÊNTICOS COMO GOTAS DE ÁGUA! É IMPOSSÍVEL SABER QUEM É O ORIGINAL E QUEM É A CÓPIA!
UM DUELO ENTRE SUPER-HERÓIS! QUE ESPETÁCULO ELETRIZANTE! ISTO É QUE EU CHAMO DE IDEIA FANTÁSTICA!
SOCK
SBAM
RUMBLE
NÃO SE PREOCUPE, SUPERPATO! O MORCEGO VERMELHO JAMAIS ABANDONA UM AMIGO!
SOCK
SBAM
SBAM
AAA!!

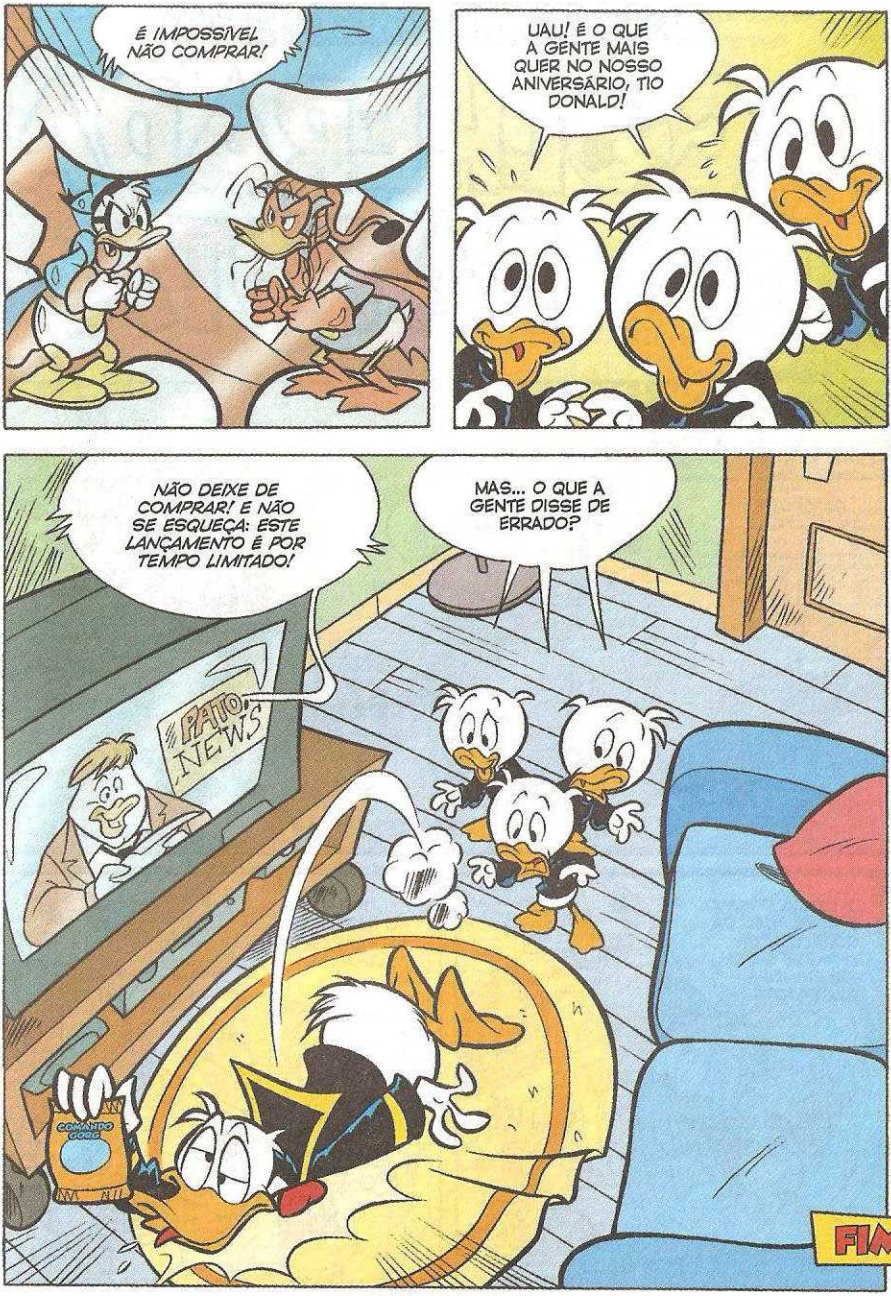
ESTÁ COM UM UNIFORME PARECIDO COM O MEU, MAS NÃO SOMOS IGUAIS! VOCÊ É UM BRINQUEDO ILEGAL E EU SOU O SÍMBOLO DA JUSTIÇA, PORTANTO VOU...
?!
NÃO CANTE VITÓRIA ANTES DO TEMPO, IMPOSTOR!
SBAM
DOING
UUI!
ASSIM...
EH, EH! NINGUÉM PODE COM O MEU SUPERNOCAUTE DEMOLIDOR!
IH, IH, IH! OBRIGADO, SUPERPANACA! VOCÊ CHEGOU NA HORA CERTA!

OH, NÃO! AQUELE CAFAJESTE ME ENGANOU! ENTÃO... ESTE É O VERDADEIRO SUPERPATO!
E VOCÊ, UM SUPERFIASCO, MORCEGO VERMELHO!
OOOH! POR QUE VOCÊ TINHA QUE APARECER, JUSTO HOJE?
NÃO COMEMORE ANTES DE CONHECER O MEU SUPEREQUIPAMENTO IMBATÍVEL!
IH, IH! ESTOU MORRENDO DE CURIOSIDADE!
CALMINHA! JÁ VOU MOSTRAR PRA VOCÊ!
BOING
SURPRESA! MINHA CAIXA CONTÉM O PUNHO DO *MAIQUE TIÇÃO!*
BOING
÷GLUP!÷
NINGUÉM CONSEGUE DERROTAR MINHA LUVA DE MOLAS!
SPAM
SPAM
SPAM

PARE AÍ, SALAFRÁRIO!
BAM
DROGA! ESSE PATO GRUDA MAIS QUE COLA DE TACO!
BOING
BOING
BOING
NÃO VAI ESCAPAR DO MEU BUMERANGUE!
BOING BOING
SÓ SE MELHORAR A SUA PONTARIA! IH, IH, IH!
SWIIISH
VOU PEGAR VOCÊ, CUSTE O QUE CUSTAR!
BOING BOING
BOING
GLUP!

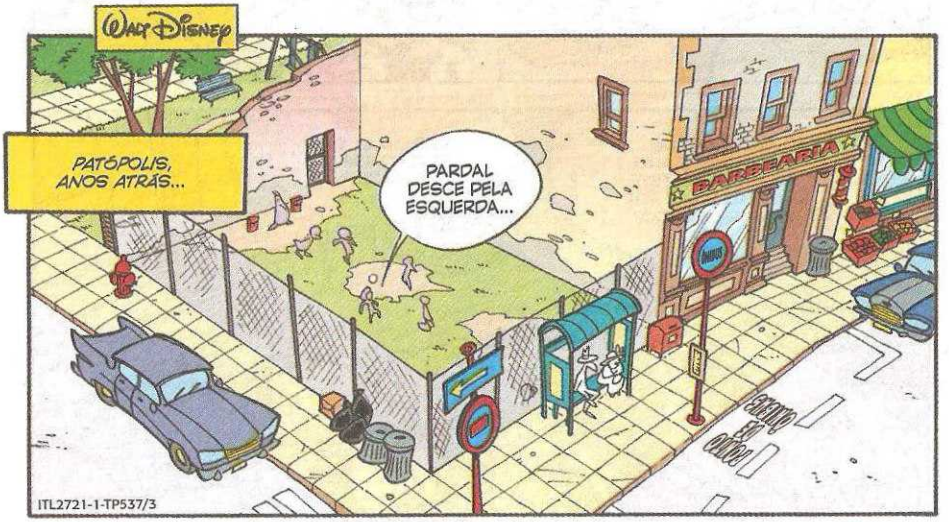
IH, IH, IH! PARECE QUE CONSEGUI ME LIVRAR DAQUELE CHATO DE GALOCHA!
BRUUM! CRÁS! TUMP! BONC!
MAS DE MIM, NÃO... E AGORA QUE ME SOLTEI...
E ASSIM...
GRUNF! CADÊ O SUPERPATOY? POR QUE NÃO VEIO ME AJUDAR?
PORQUE TEVE O FIM DE SEUS OUTROS BRINQUEDOS: FOI DESMONTADO POR MAU FUNCIONAMENTO!
FINALMENTE A SUA CARREIRA ACAB... UUU!
AHAM... ALGUÉM VIU O MEU BUMERANGUE POR AÍ?
GRUNF! NÃO SUPORTO ESSE CARA!


NA MANHÃ SEGUINTE...
DROGA! TENHO A IMPRESSÃO DE QUE CONHEÇO AQUELA CATÁSTROFE AMBULANTE DO MORCEGO DE ALGUM LUGAR! ELE ME LEMBRA ALGUÉM, MAS...
...É MELHOR DEIXAR PRA LÁ... ALIÁS, NÃO QUERO OUVIR FALAR DO MORCEGO VERMELHO POR UM BOM TEMPO!
COMANDO COMIC
OLÁ, MENINOS! TROUXE UMA SURPRESA PRA VOCÊS!
PSSSST! ESTÃO ANUNCIANDO UMA NOVIDADE INCRÍVEL!
GAROTADA, AQUI ESTÁ UM NOVO E IMPERDÍVEL BRINQUEDO! SUPERPATO VS. MORCEGO VERMELHO!
SUPERPATO
VS
MORCEGO VERMELHO
COMANDO COMIC


É IMPOSSÍVEL NÃO COMPRAR!
UAU! É O QUE A GENTE MAIS QUER NO NOSSO ANIVERSÁRIO, TIO DONALD!
NÃO DEIXE DE COMPRAR! E NÃO SE ESQUEÇA: ESTE LANÇAMENTO É POR TEMPO LIMITADO!
MAS... O QUE A GENTE DISSE DE ERRADO?
PATO NEWS
COMA PIPOCA COCO
FIM

DONALD MENINO

A COLHERADA DO PATOTA



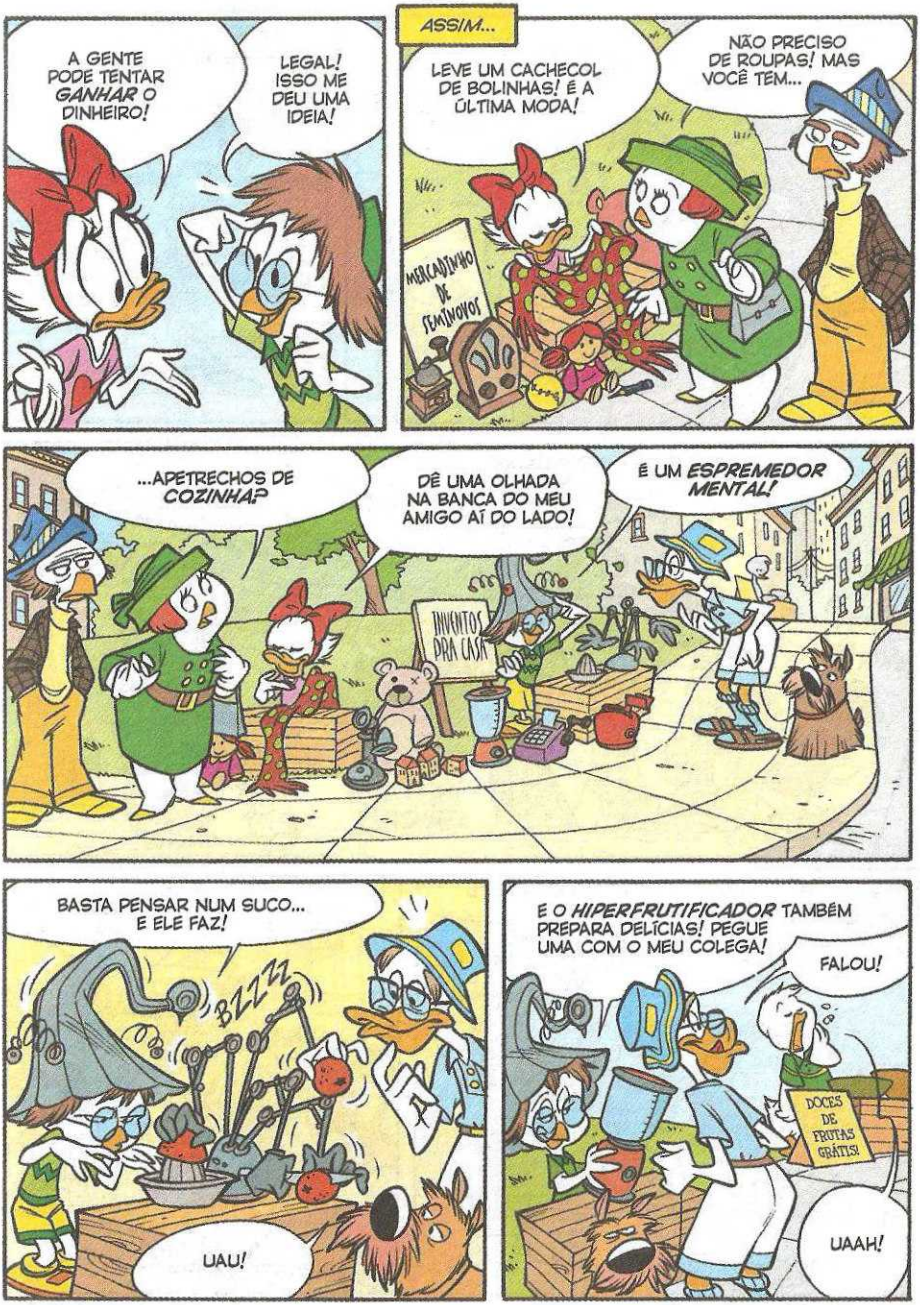
Roteiro: RICCARDO SECCHI • Desenhos: STEFANO TURCONI • Tradução e Letras: LUA AZUL

ELE CHUTA PRO GOL...
!
THUD
...E MARCA NOVE A ZERO PRO SEU TIME! UHUU!
HÃ? CADÊ O GANSOLINO?
JÁ VOLTEI! FOI MAL, TURMA!
LEGAL! DEIXOU O GOL VAZIO!
DONALD E PATOTA ATACAM DE NOVO!
SER GOLEIRO É DUREZA! E O ESTRESSE ME DÁ FOME!
ENTÃO VOCÊ VIVE ESTRESSADO!
NÃO JOGO MAIS FUTEBOL COM O GANSOLINO E O PENINHA!
FUTEBOL? PENSEI QUE FOSSE BASQUETE!

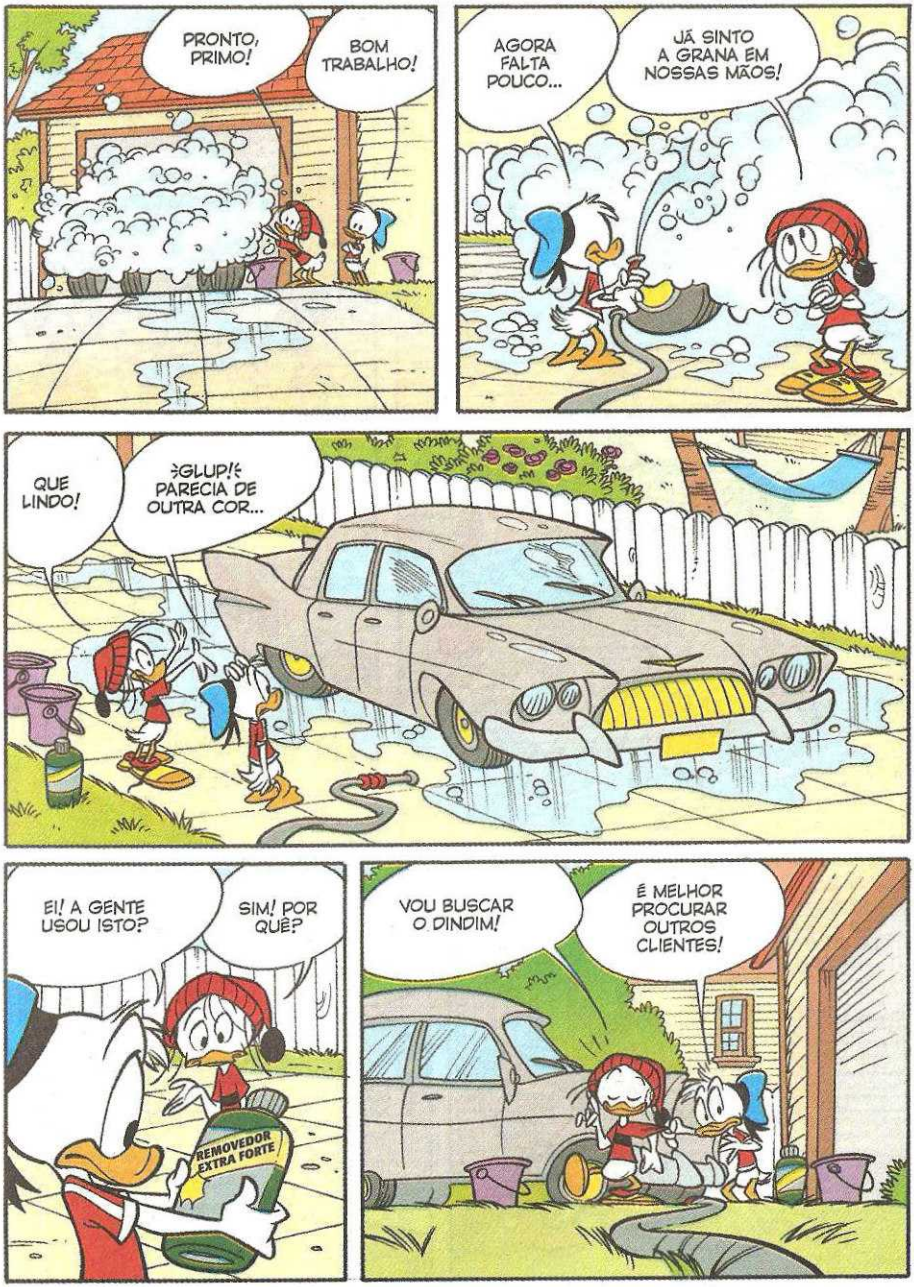
O GANSOLINO SAIU! O GOL NÃO VALEU! VOCÊ PODE BATER UM PÊNALTI!
NÃO! PÊNALTI, NÃO!
ORA, É O MAIS JUSTO!
MELHOR DO QUE GOL SEM GOLEIRO!
HUNF! TÁ BOM!
VOCÊ TEM DOIS LANCES LIVRES!
PRONTO?
CLARO!
OPA!
THUD
COM ESTE, O PATOTA PERDEU 125 PÊNALTIS SEGUIDOS!
¿TSC! ASSIM NÃO DÁ, COLEGA!
IRC!
MAS ELE MARCOU MAIS DE 200 GOLS AQUI NO CAMPINHO! É UM ARTILHEIRO NATO!
UMA PALAVRINHA PROS NOSSOS OUVINTES!

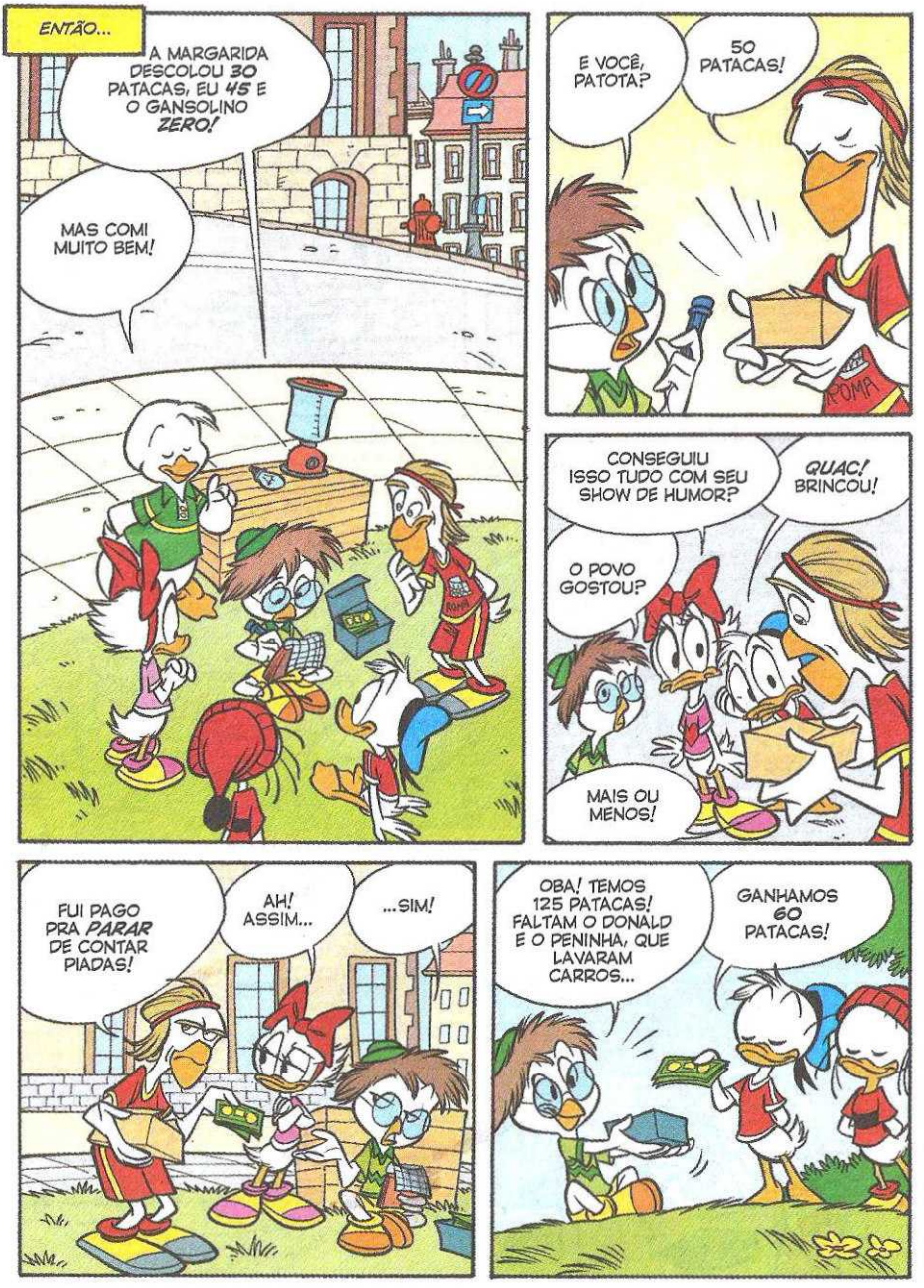
AGRADEÇO AOS MEUS COMPANHEIROS, AO TÉCNICO, AO CLUBE E À TORCIDA! QUERO DEDICAR UMA *PIADINHA* A TODOS...
NÃO!
SEM CHANCE!
VOCÊS SABEM QUAL É O *CÚMULO DA FORÇA?*
EU CONTO!
É *DOBRAR* UMA *ESQUINA!* QUIÁ, QUIÁ! DEMAIS, NÃO?
PÉSSIMA, COMO TODAS AS OUTRAS!
NÃO DÁ NEM PRA ABRIR UM SORRISO, PATOTA!
SEM GRAÇA!
A GENTE JÁ CANSOU DE AVISAR! PARE COM ISSO!
DEDIQUE-SE APENAS AO FUTEBOL! VOCÊ É UM *CRAQUE!*
BAH! NASCI PRA SER *CÔMICO!*
MAS É *TRÁGICO!* VOU BUSCAR A BOLA!
GRR! DOBRAR A ESQUINA...

PESSOAL! VEJA SÓ ISSO!
VAMOS NOS INSCREVER?
LÓGICO!
AINDA TEMOS TRÊS DIAS!
1º TORNEIO INFANTIL de FUTEBOL
VAMOS GANHAR, SEM DÚVIDA!
SOMOS SEIS! PRECISAMOS DE MAIS CINCO PRA COMPLETAR O TIME!
QUÊ? SÃO 11?
PODEM PARAR!
LEIAM ISSO: "CUSTO DA INSCRIÇÃO... 500 PATACAS POR EQUIPE!"
XI!
HAJA GRANA!
JÁ ENTENDI! NÃO VAMOS MAIS PARTICIPAR!
E POR QUE NÃO?

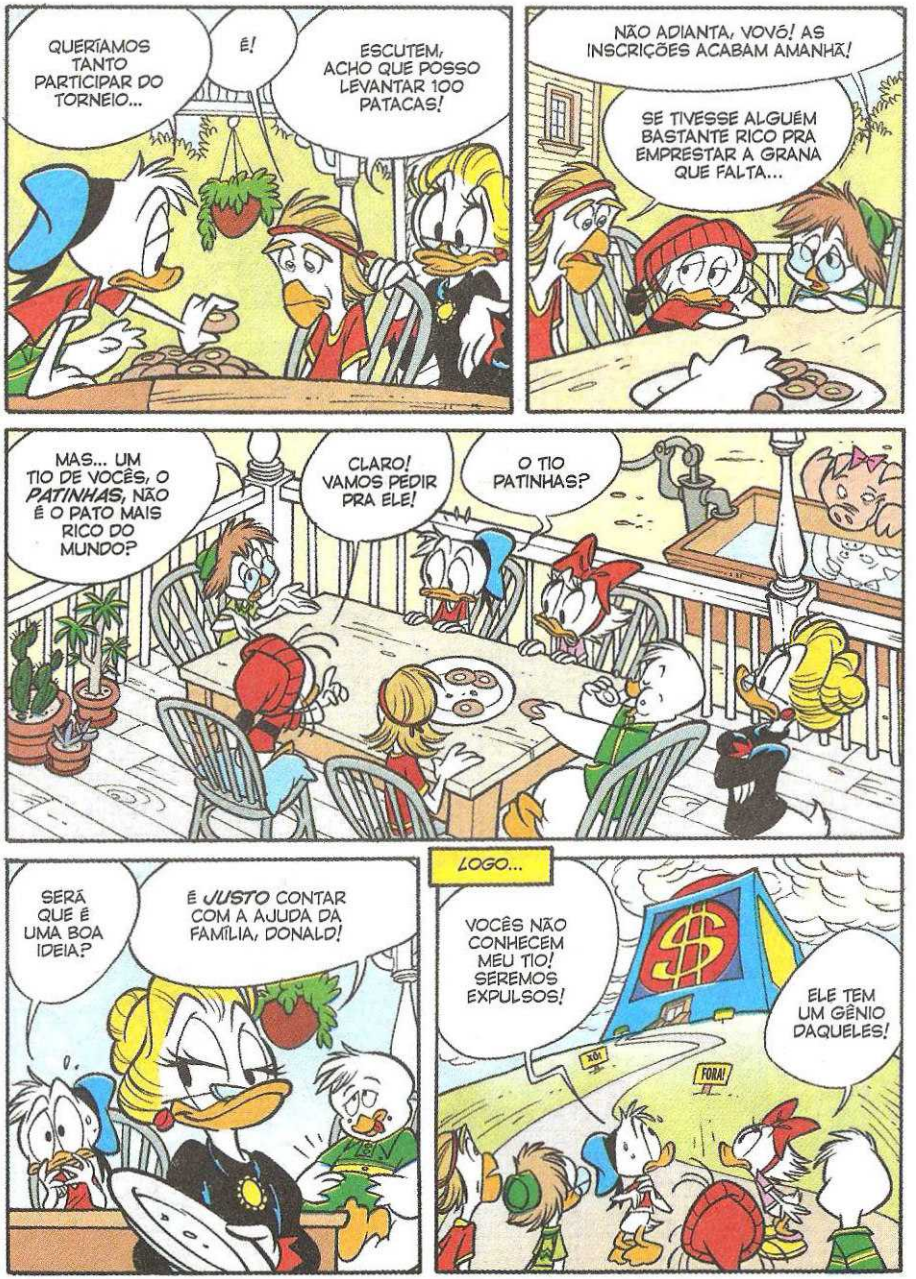

A GENTE PODE TENTAR *GANHAR* O DINHEIRO!
LEGAL! ISSO ME DEU UMA IDEIA!
ASSIM...
LEVE UM CACHECOL DE BOLINHAS! É A ÚLTIMA MODA!
NÃO PRECISO DE ROUPAS! MAS VOCÊ TEM...
MERCADINHO DE FERNANDO!
...APETRECHOS DE *COZINHA*?
DÊ UMA OLHADA NA BANCA DO MEU AMIGO AÍ DO LADO!
É UM *ESPREMEDOR MENTAL*!
INVENTOS PRA CASA
BASTA PENSAR NUM SUCO... E ELE FAZ!
BZZZZ
UAU!
E O *HIPERFRUTIFICADOR* TAMBÉM PREPARA DELÍCIAS! PEGUE UMA COM O MEU COLEGA!
FALOU!
DOCES DE FRUTAS GRÁTIS!
UAAH!

M-MAS NÃO TEM *NADA* AQUI!
VOCÊ COMEU TUDO?
SOU UM VENDEDOR SÉRIO E FAÇO *CONTROLE DE QUALIDADE!*
NISSO...
POR QUE O LOUCO ATIROU NO RELÓGIO?
IH, IH!
COLABORE COM O HUMORISTA PATOTA
PRA *MATAR* O TEMPO! SACARAM?
AH, AH, AH!
DEVIA HAVER UMA LEI CONTRA ISSO!
FOI UMA PIADA?
ESTAÇÃO PATUS
E...
CINCO PATACAS PRA LAVAR MEU CARRO? *CERTO!*
NÃO VAI SE ARREPENDER, MOÇO!
PONHA SABÃO NO BALDE!
TUDO BEM!


PRONTO, PRIMO!
BOM TRABALHO!
AGORA FALTA POUCO...
JÁ SINTO A GRANA EM NOSSAS MÃOS!
QUE LINDO!
¡GLUP!¿ PARECIA DE OUTRA COR...
EI! A GENTE USOU ISTO?
SIM! POR QUÊ?
REMOVEDOR EXTRA FORTE
VOU BUSCAR O DINDIM!
É MELHOR PROCURAR OUTROS CLIENTES!


ENTÃO...
A MARGARIDA DESCOLOU 30 PATACAS, EU 45 E O GANSOLINO ZERO!
MAS COMI MUITO BEM!
E VOCÊ, PATOTA?
50 PATACAS!
CONSEGUIU ISSO TUDO COM SEU SHOW DE HUMOR?
QUAC! BRINCOU!
O POVO GOSTOU?
MAIS OU MENOS!
FUI PAGO PRA PARAR DE CONTAR PIADAS!
AH! ASSIM...
...SIM!
OBA! TEMOS 125 PATACAS! FALTAM O DONALD E O PENINHA, QUE LAVARAM CARROS...
GANHAMOS 60 PATACAS!

AHÃ! ACHEI VOCÊS!
?!
EI!
EU FICO COM ISTO! CERTO?
C-CERTO!
REMOVEDOR! ERA SÓ O QUE FALTAVA!
MAS AS MANCHAS SUMIRAM!
TEMOS QUE DESISTIR DO TORNEIO!
OOOH!
AÍ...
ESPERO QUE O LANCHINHO ANIME VOCÊS, CRIANÇAS!
EU JÁ ME ANIMEI!
CHUIF!


QUERÍAMOS TANTO PARTICIPAR DO TORNEIO...
É!
ESCUTEM, ACHO QUE POSSO LEVANTAR 100 PATACAS!
NÃO ADIANTA, VOVÓ! AS INSCRIÇÕES ACABAM AMANHÃ!
SE TIVESSE ALGUÉM BASTANTE RICO PRA EMPRESTAR A GRANA QUE FALTA...
MAS... UM TIO DE VOCÊS, O PATINHAS, NÃO É O PATO MAIS RICO DO MUNDO?
CLARO! VAMOS PEDIR PRA ELE!
O TIO PATINHAS?
SERÁ QUE É UMA BOA IDEIA?
É JUSTO CONTAR COM A AJUDA DA FAMÍLIA, DONALD!
LOGO...
VOCÊS NÃO CONHECEM MEU TIO! SEREMOS EXPULSOS!
ELE TEM UM GÊNIO DAQUELES!
NÃO
FORA!

MAS NÃO CUSTA NADA TENTAR!
NÃO SEJA PESSIMISTA, DONALD!
FALOU!
ELE VAI GOSTAR DE VER VOCÊ!
SUMA!
AUH!

QUER 500 PATACAS PRA QUÊ?
HÃ... UM... TORNEIO DE... FUTEBOL!

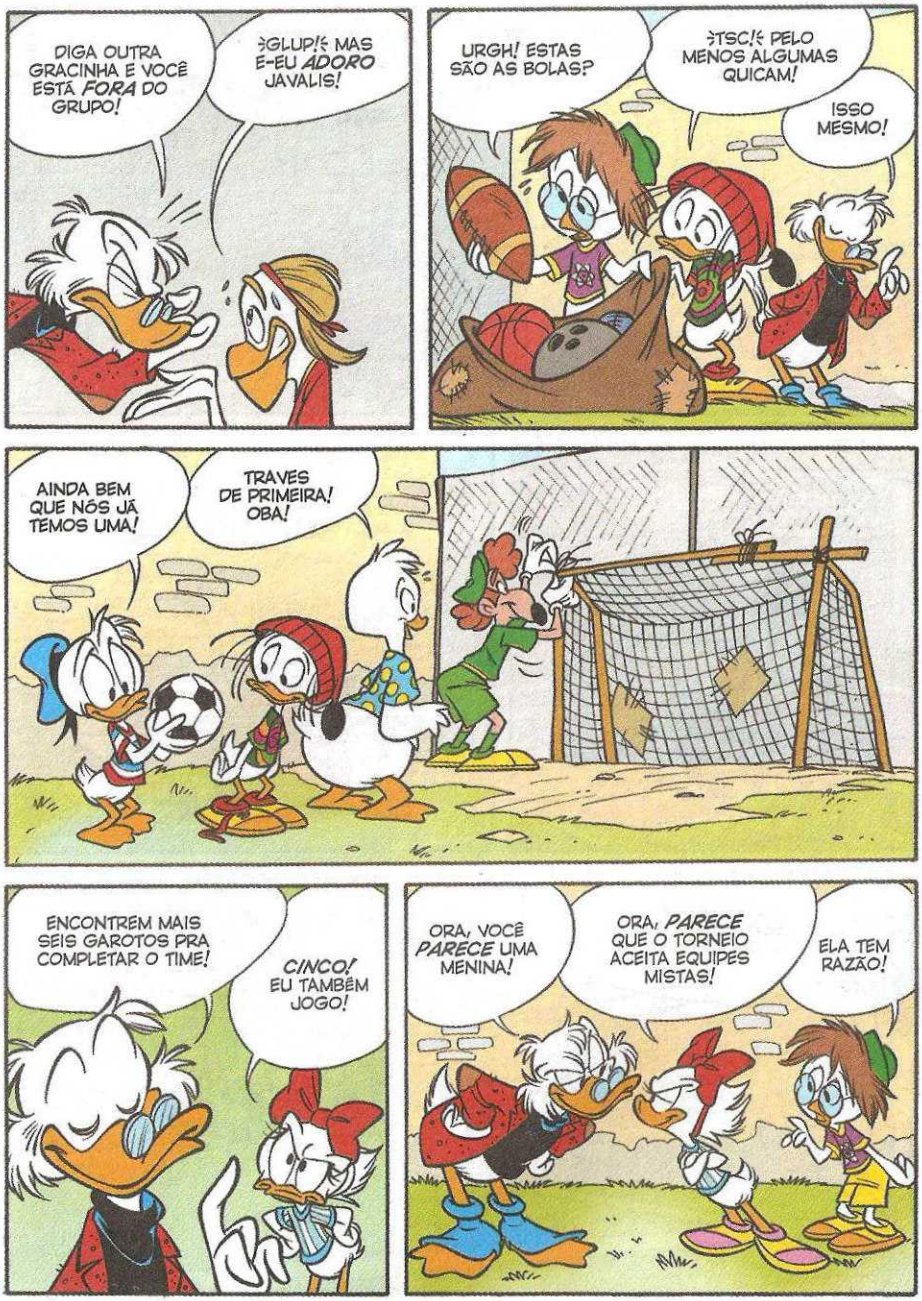
A RESPOSTA É NÃO! VOCÊ DEVE *GANHAR* DINHEIRO, NÃO *PEDIR* PRA QUEM TRABALHA!
S-SIM, TIO...

EU, NA SUA IDADE... *BLÁ, BLÁ, BLÁ*... DINHEIRO NÃO CRESCE EM ÁRVORE... *BLÁ, BLÁ, BLÁ*...
NÃO FALEI?
CALMA! EU DOU UM JEITO!

SABE QUAL É O CÚMULO DO BASQUETE? JOGAR A BOLA NA CESTA E ELA CAIR NO SÁBADO!
BOA, HEIN?
?
ESTÁ TIRANDO UMA COM A MINHA CARA, MOLEQUE?
HUM... NÃO, SENHOR!
CAIAM FORA ANTES QUE EU CHUTE TODOS VOCÊS!
!
UUF!
EU SABIA QUE SERIA ASSIM!
SEU TIO DETESTOU MINHA PIADA!
POR QUE A GENTE NÃO SE INSCREVE NUM TORNEIO DE BOCHA?
BAR
SCHUIF! QUASE PERDI A FOME!

TORNEIO DE FUTEBOL! QUE COISA MAIS INÚTIL!
ALGUNS ACHAM UM BOM INVESTIMENTO!
QUEM, POR EXEMPLO?
O PATACÔNCIO, QUE PATROCINA VÁRIOS TIMES JUVENIS EM TORNEIOS DE OUTRAS CIDADES!
ASSIM, ELE DESCOBRE TALENTOS QUE DEPOIS VENDE PROS GRANDES CLUBES POR ALTAS CIFRAS!
HUM... MEU RIVAL SE JULGA MUITO ESPERTO!
SERIA DIVERTIDO DAR UMA LIÇÃO NELE! EH, EH!
NO OUTRO DIA...
QUEM QUER JOGAR?
EU NÃO! VOU PRA CASA!
EU TAMBÉM!
E EU!
BARBEARIA

COMO VÃO, CRIANÇAS?
TIO?! O QUE ESTÁ FAZENDO AQUI?
?
VER VOCÊS FORA DO TORNEIO PARTIU MEU CORAÇÃO! ENTÃO, DECIDI INSCREVER TODOS!
O NOME DA EQUIPE SERÁ... PATINHAS!
VIVA!
DUPLO VIVA!
TRIPLO VIVA!
NA QUALIDADE DE PRESIDENTE DO TIME, PROVIDENCIE! UNIFORMES, BOLAS E ATÉ TRAVES!
E COMIDA, ESPERO!
QUE TAL?
M-MAS NADA COMBINA!
NÃO IMPORTA!
TEM ESTAMPA DE JAVALI?


DIGA OUTRA GRACINHA E VOCÊ ESTÁ *FORA* DO GRUPO!
¡GLUP!¿ MAS E-EU *ADORO* JAVALIS!
URGH! ESTAS SÃO AS BOLAS?
¡TSC!¿ PELO MENOS ALGUMAS QUICAM!
ISSO MESMO!
AINDA BEM QUE NÓS JÁ TEMOS UMA!
TRAVES DE PRIMEIRA! OBA!
ENCONTREM MAIS SEIS GAROTOS PRA COMPLETAR O TIME!
CINCO! EU TAMBÉM JOGO!
ORA, VOCÊ *PARECE* UMA MENINA!
ORA, *PARECE* QUE O TORNEIO ACEITA EQUIPES MISTAS!
ELA TEM RAZÃO!

NOTEI QUE VOCÊ É O INTELECTUAL DA EQUIPE! VAI SER TREINADOR TAMBÉM!
JÁ BOLEI O ESQUEMA TÁTICO!
A PRIMEIRA PARTIDA É DAQUI A TRÊS DIAS! ATÉ LÁ!
IUPII!
NISSO...
O PÃO-DURO DO PATINHAS PAGOU A INSCRIÇÃO DE UM TIME? QUERO SÓ VER!
A PROPÓSITO DE DINHEIRO... A VENDA DOS JOGADORES DO TORNEIO DE GANSÓPOLIS RENDEU 2 MILHÕES!
QUE BOM!
AQUELES IRMÃOS METRALHA LEVAM JEITO PRO ESPORTE!

PRA NÃO FALAR DO GASTÃO...
UAH!
PAK
STUD
MAS QUE TÉDIO!
BONK
STUD
SORTE QUE EU TROUXE UMA REVISTA!
BONG
EU... DESISTO! PUF!
O SUJEITO NÃO TOMA GOL!
EH, EH!
POK
THUD
TENHO CERTEZA DE QUE SEREI CAMPEÃO OUTRA VEZ!
DIAS DEPOIS...
O DONALD VAI ARMAR AS JOGADAS, MAS TAMBÉM VOLTARÁ PRA MARCAR! O PENINHA SERÁ NOSSO LÍBERO!

A MARGARIDA VAI AJUDAR NA DEFESA E O PATOTA FICARÁ NO COMANDO DO ATAQUE!
PESSOAL, EU QUERO *ALEGRAR* NOSSA ESTREIA!

POR ISSO, VOU CONTAR UMA *PIAD*... HUNF!
NÃO!
PARE!

NÃO ESTRAGUE O HUMOR DA TURMA!
MAS ESSA ERA ENGRAÇADA!
VAMOS COMEÇAR?

VEJAMOS SE VALEU A PENA INVESTIR NESSA GAROTADA!

ÂNIMO, GALERA!
POK

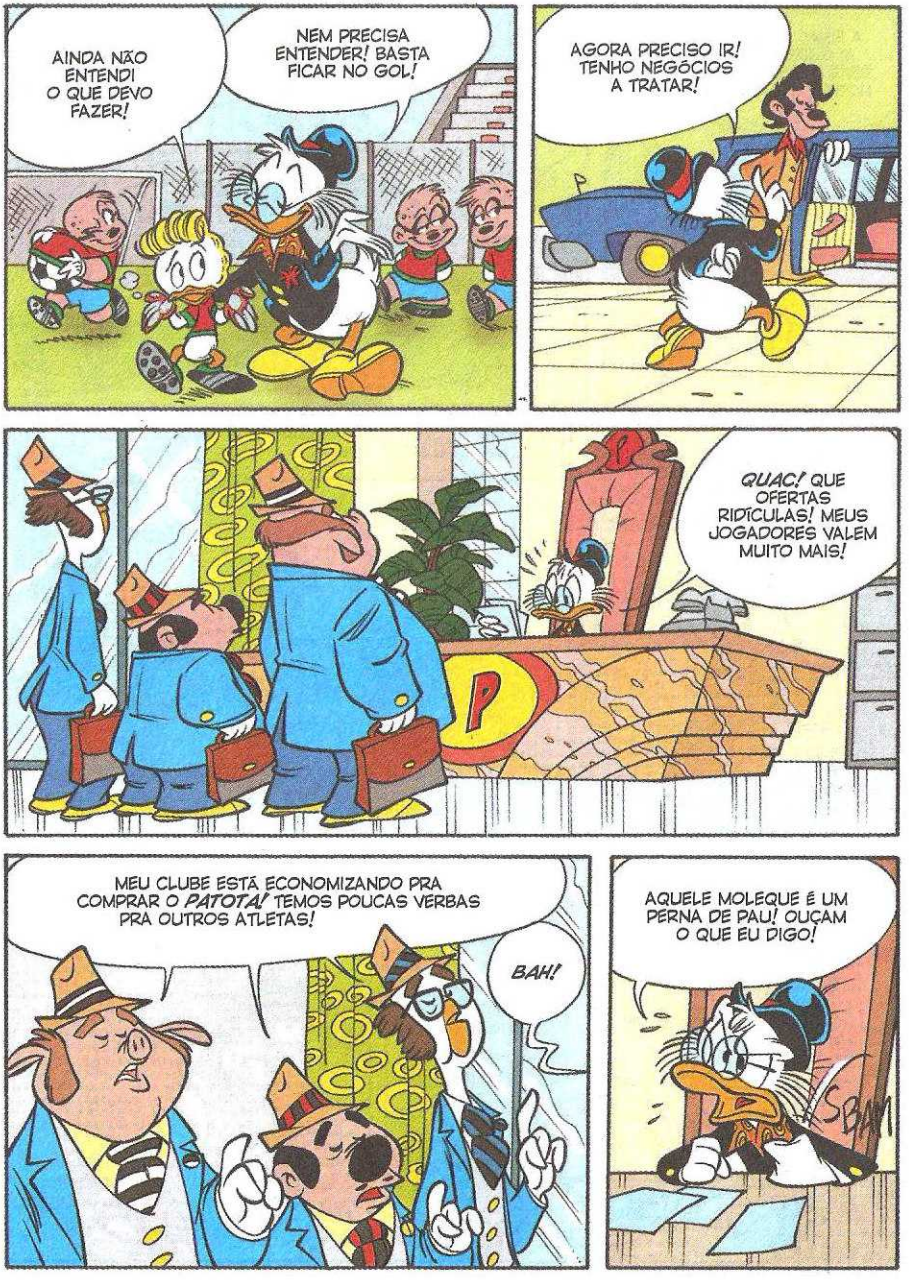
NO INÍCIO, OS DOIS TIMES SE ESTUDAM...
...MAS, APÓS ALGUNS SUSTOS...
SE LIGA, GANSOLINO!
THUD
MANDOU BEM!
SEMPRE IMAGINO QUE A BOLA É UMA TORTA! AÍ, AGARRO TUDO!
...O PATINHAS DOMINA A PARTIDA!
OPA! FUI DRIBLADO!
VAI, DONALD!
THUD
EU CRUZO PRO MEIO...

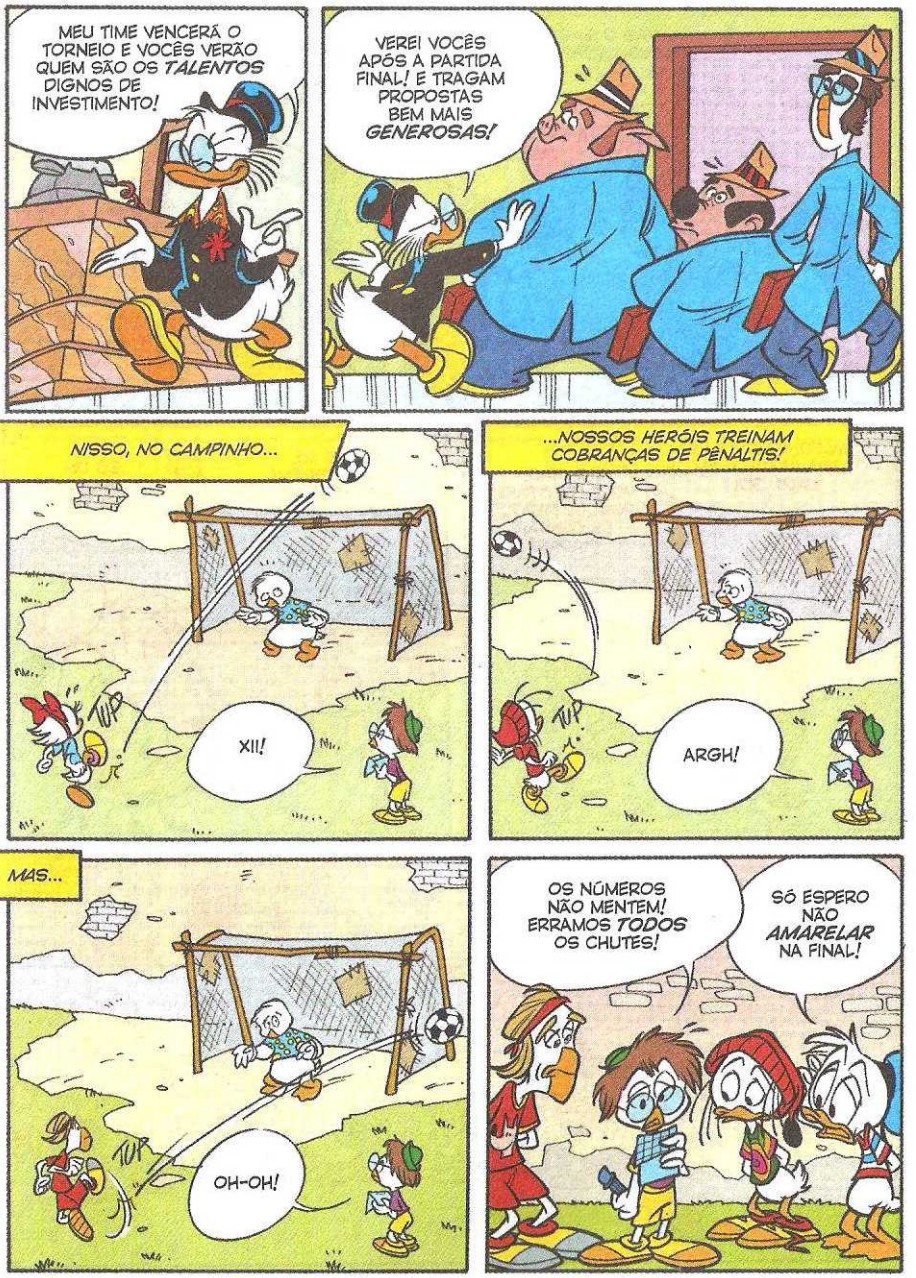
SAUD
GOOL!
O BOMBARDEIO SE REPETE...
TUD
GOOL!
...E A VITÓRIA É INEVITÁVEL!
FIIII FIIIII FIIII
GANHAMOS!
BELEZA!
OBA!
NOSSO LEMA É...
...U.F.A.!*
* UNIÃO E FUTEBOL-ARTE!

GENIAL! CONTINUE PERTO DA BANDEIRINHA DE ESCANTEIO! ISSO IMPEDE AS SUBIDAS DO LATERAL ADVERSÁRIO!
NA VERDADE, EU ESTAVA LÁ POR CAUSA DA SOMBRA!
NÃO VAI CUMPRIMENTAR OS MENINOS, PATRÃO?
PRA QUÊ? ELES TÊM OBRIGAÇÃO DE VENCER, JÁ QUE EU PAGO!
O PATOTA "COMEU A BOLA"!
RECEBERÁ OS PARABÉNS QUANDO ME FIZER GANHAR DINHEIRO!
O PATINHAS SEGUE VENCENDO, SOBRETUDO POR CAUSA DE SEU IMPLACÁVEL MATADOR...
GOL!
GOL!
GOL!
BOK

LOGO...
ESTAMOS NA FINAL!
VIVAA!
ARRASAMOS, RAPAZES!
NUNCA ME DIVERTI TANTO!
ASSIM...
É UM PRAZER CONHECER OS REPRESENTANTES DOS TRÊS PRINCIPAIS TIMES DE FUTEBOL DO PAÍS! O QUE DESEJAM?
MEU CLUBE ESTÁ INTERESSADO NO PATOTA! TRAGO UMA OFERTA DE COMPRA!
BAH! A JULGAR PELAS PROPOSTAS, NEM PARECE QUE O PATOTA É O GRANDE CRAQUE DO FUTURO...

A FINAL ESTÁ CHEGANDO AÍ E ELE, COMO SEMPRE, SERÁ DECISIVO PRA NOSSA VITÓRIA!
VEREI VOCÊS APÓS O JOGO DECISIVO! E TRATEM DE FAZER OFERTAS BEM MAIS GENEROSAS!
OOH!
AQUELE RAPAZ VAI ME RENDER UMA NOTA, PRA DESGOSTO DO PERDULÁRIO DO PATACÔNCIO!
MAS OUTRO TIME TAMBÉM VENCEU SEUS JOGOS...
UHUUU! VAMOS PRA FINAL!
VALEU, MENINOS!
ROUBAR O APITO DO ÁRBITRO FOI UMA GRANDE IDEIA!
ELE NÃO PÔDE MARCAR NOSSAS FALTAS! IH, IH!
COM LICENÇA...
GASTÃO! PRA VARIAR, VOCÊ NÃO TOMOU GOL!
MAS 90 MINUTOS DEMORAM DEMAIS! QUE TÉDIO!


AINDA NÃO ENTENDI O QUE DEVO FAZER!
NEM PRECISA ENTENDER! BASTA FICAR NO GOL!
AGORA PRECISO IR! TENHO NEGÓCIOS A TRATAR!
QUAC! QUE OFERTAS RIDÍCULAS! MEUS JOGADORES VALEM MUITO MAIS!
MEU CLUBE ESTÁ ECONOMIZANDO PRA COMPRAR O PATOTA! TEMOS POUCAS VERBAS PRA OUTROS ATLETAS!
BAH!
AQUELE MOLEQUE É UM PERNA DE PAU! OUÇAM O QUE EU DIGO!
SBAM!


MEU TIME VENCERÁ O TORNEIO E VOCÊS VERÃO QUEM SÃO OS *TALENTOS* DIGNOS DE INVESTIMENTO!
VEREI VOCÊS APÓS A PARTIDA FINAL! E TRAGAM PROPOSTAS BEM MAIS *GENEROSAS!*
NISSO, NO CAMPINHO...
XII!
...NOSSOS HERÓIS TREINAM COBRANÇAS DE PÊNALTIS!
ARGH!
MAS...
OH-OH!
OS NÚMEROS NÃO MENTEM! ERRAMOS *TODOS* OS CHUTES!
SÓ ESPERO NÃO *AMARELAR* NA FINAL!

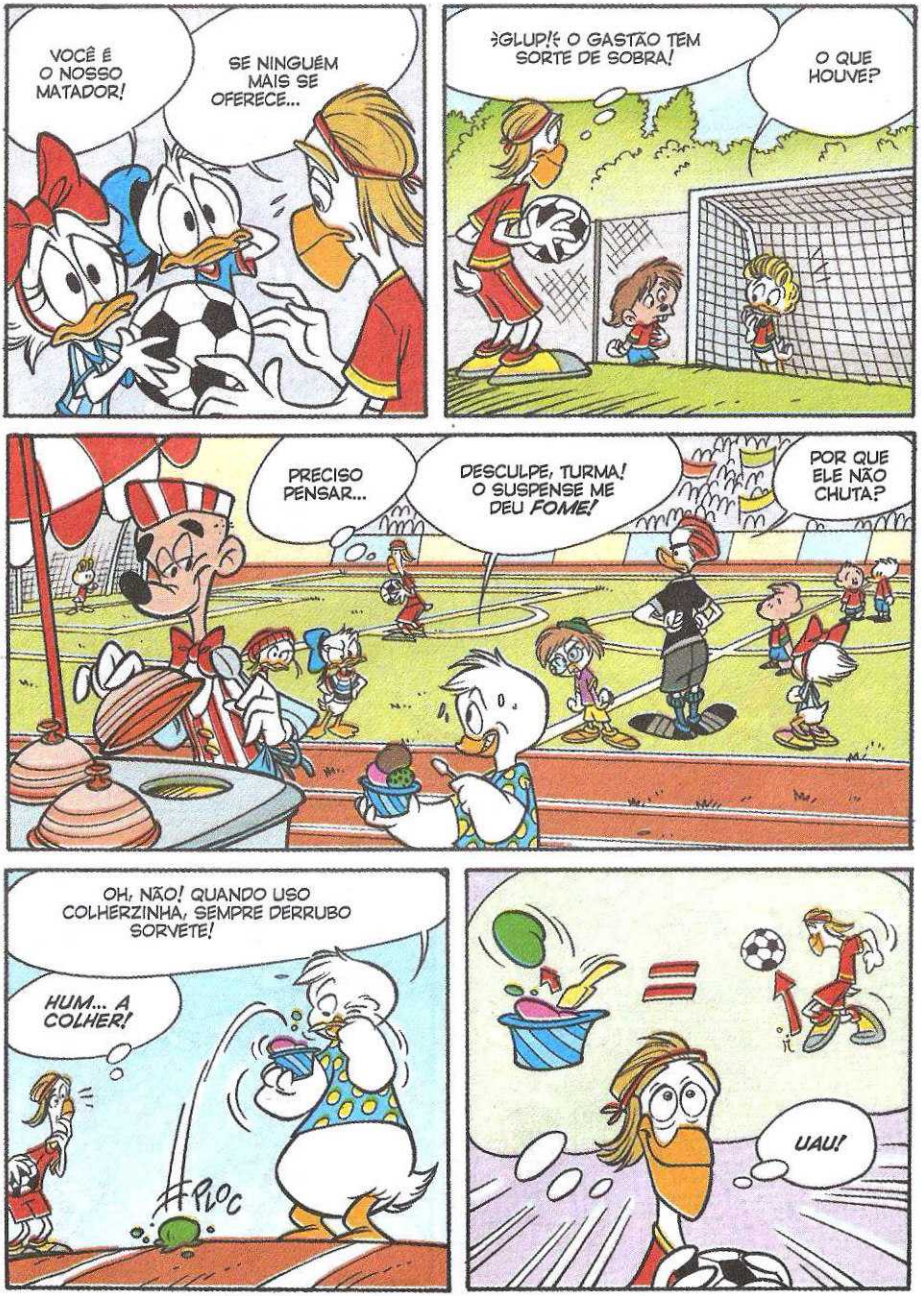
RELAXEM! A GENTE VAI DETONAR!
MAS O GASTÃO NÃO LEVOU *NENHUM* GOL!
É, UM *RECORDE INÉDITO!*
SÓ PORQUE ELE NÃO ENCAROU NOSSO ARTILHEIRO!
FALOU! VOCÊ FOI *ÓTIMO!*
VALEU, MAS VOCÊS ME AJUDARAM EM CADA GOL!
NÃO, NÃO! VOCÊ FOI ÓTIMO PORQUE PAROU DE CONTAR PIADAS!
VOCÊS ME CONVENCERAM! SOU MELHOR COMO BOLEIRO!
SÓ UM POUQUINHO! EH, EH!
OI, CRIANÇAS! TROUXE UM LANCHINHO PRA VOCÊS!
DEMAIS, VOVÓ!
NHAM!
ÔNIBUS

SOUBE QUE VOCÊS VÃO DECIDIR O TORNEIO DE FUTEBOL!
É TÃO DIVERTIDO! IH, IH!
FALTA POUCO PRA FINAL!
DEPOIS DO JOGO, PODEMOS FEZER UMA FESTANÇA NO SÍTIO! QUE TAL?
E SE A GENTE PERDER?
TANTO FAZ! O IMPORTANTE É QUE SE ESFORÇARAM!
CERTO!
VOU PREPARAR AS GULOSEIMAS!
ELA É TUDO DE BOM!
Ô SE É! ÑHOC!É
CHEGA O DIA FATÍDICO...
ESTÃO PRONTOS, AMIGOS?
SIM!
CLARO!
U.F.A.
U.F.A.
U.F.A.

VOCÊ NÃO VAI VENDER JOGADOR NENHUM, INCOMPETENTE! OS GRANDES CLUBES SÓ QUEREM SABER DO PATOTA!
ESPERE E VERÁ, EMPRESÁRIO AMADOR!
SORVETE
O JOGO COMEÇA MUITO EQUILIBRADO...
U.F.A.
U.F.A.
U.F.A.
U.F.A.
PATOTA CRIA SITUAÇÕES DE PERIGO...
GRRR! ELE É LISO FEITO SABÃO!
...MAS GASTÃO PARECE INSUPERÁVEL!
ÊTSC!É GANHEI DE NOVO!
UAAH! POR QUE O PATACÔNCIO ME QUER AQUI?
EBA! UM TREVO-DE-QUATRO-FOLHAS!

O TIME DO PATACÔNCIO TENTA SE IMPOR EM CAMPO...
VAI, MANO! EH, EH!
EI!
NA PRÓXIMA, DOU CARTÃO VERMELHO!
MAS É O ADVERSÁRIO QUE...
...SE PENDURA NAS NOSSAS MÃOS, SEU JUIZ!
A META DO GANSOLINO É AMEAÇADA...
...MAS ELE ESTÁ SEGURO!
PEGUEI VOCÊ, TORTA!
O ZERO A ZERO NO PLACAR PERSISTE POR 90 MINUTOS...
45:00
PATINHAS
X
PATACÔNCIO
0
0

ENTÃO...
É COM VOCÊ, PATOTA!
ME DEU UM ELÁSTICO?
ISSO NÃO FICA ASSIM, MALANDRO!
UI!
PÊNALTI!
MAS NEM ENCOSTEI NELE!
AHÃ! SE DEU MAL!
BOBAGEM! NINGUÉM FAZ GOL NO GASTÃO!
SORVETE
E AGORA, PESSOAL?
NENHUM DE NÓS SABE COBRAR PÊNALTI!
VOCÊ BATE, PATOTA!


VOCÊ É O NOSSO MATADOR!
SE NINGUÉM MAIS SE OFERECE...
¡GLUP!¿ O GASTÃO TEM SORTE DE SOBRA!
O QUE HOUVE?
PRECISO PENSAR...
DESCULPE, TURMA! O SUSPENSE ME DEU FOME!
POR QUE ELE NÃO CHUTA?
OH, NÃO! QUANDO USO COLHERZINHA, SEMPRE DERRUBO SORVETE!
HUM... A COLHER!
PLOC
UAU!

É PÊNALTI PRO TIME DELES!
E EU COM ISSO?
TENTE DEFENDER!
COMO É QUE SE DEFENDE?
FIII
UPA!
FUP
GOL!
FIII FIII FIIII

É... CAMPEÃO! É... CAMPEÃO!
TCHAU, PERDEDOR! VOU FATURAR UMA FORTUNA!
GRRR!
LOGO...
AH! FINALMENTE, CIFRAS RAZOÁVEIS!
PARABÉNS! O PATOTA É SEU! VOU LEVAR O CONTRATO PRA ELE ASSINAR!
MUITO BEM!
A GENTE É DEMAIS!
AGORA, VAMOS FESTEJAR COM A VOVÓ!
LÁ ESTÁ O MEU CAMPEÃO!
OI, SEU PATINHAS!

"OI, SEU PATINHAS!" AH, AH! QUE ENGRAÇADO! VOCÊ É MESMO UM HUMORISTA NATO!
?
VEJA ISTO! UM CONTRATO PRA JOGAR NOS JUVENIS DO FLUMENGO! ASSINE AQUI E VOCÊ PARTIRÁ PRA LÁ IMEDIATAMENTE... POR UM BELO SALÁRIO!
!
PARE! NÃO ASSINE!
FORA DAQUI, INTRUSO!
PAGO O DOBRO! VENHA PRO MEU TIME E LOGO ESTARÁ NO QUADRO PRINCIPAL DO PALMEIRINTHIANS!
O PATOTA É MEU!
SE QUISER, ELE SERÁ MEU!
ELE FARÁ O QUE EU MANDAR!
COM LICENÇA...
JÁ DECIDI O QUE VOU FAZER!
BOA, GAROTO! ASSINE MEU CONTRATO!

VOU COMEMORAR COM MEUS AMIGOS! FIQUEM COM SEUS PAPÉIS!
FALOU!
?
!
VOCÊ JAMAIS SERÁ UM PROFISSIONAL! OUVIU, PATOTA?
CONCORDO! GRONF!
AÍ...
ENTÃO A COLHERADA AJUDOU VOCÊ A BATER O PÊNALTI?!
TIVE A IDEIA OBSERVANDO O GANSOLINO!
AFINAL, O APETITE DO NOSSO AMIGO É COMPARÁVEL À MINHA FOME DE GOLS!
AH, AH, AH!
ATÉ QUE ENFIM VOCÊ DISSE ALGO DIVERTIDO!
FIM

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA (1907-1990)

Editor: Roberto Civita
Presidente Executivo: Jairo Mendes Leal

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Giancarlo Civita, Jairo Mendes Leal, José Roberto Guzzo

Diretor de Assinaturas: Fernando Costa
Diretora de Mídia Digital: Fabiana Zanni
Diretor de Planejamento e Controle: Auro Luís de Iasi
Diretora Geral de Publicidade: Thaís Chede Soares
Diretor Geral de Publicidade Adjunto: Rogerio Gabriel Comprido
Diretor de RH e Administração: Fábio d'Avila Carvalho
Diretor de Serviços Editoriais: Alfredo Ogawa

Diretora Superintendente: Elda Müller
Diretor de Núcleo: Dimas Mietto

Tio Patinhas

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo

Editor de Arte: Fábio Figueiredo **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Produção Administrativo:** Edésio Souza **Atendimento ao Leitor:** Luciana Gomes, Silmara Longo **Auxiliares Administrativos:** Carolina Garofalo, Hugo Soeda, Marcelo Paulini **Colaboraram nesta edição:** Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa) **CTI:** Eduardo Blanco (supervisor), Aldo Teixeira, Cristina Negreiros, Fernando Batista, Leandro Alves, Luciano Custódio, Marcelo Tavares, Marcos Medeiros, Mario Vianna, Marisa Tomas, Rogério da Veiga

SERVIÇOS EDITORIAIS: Apoio Editorial: Carlos Grassetti (Arte), Luiz Iria (Infografia) **Dedoc e Abril Press:** Grace de Souza **Treinamento Editorial:** Edward Pimenta

PUBLICIDADE CENTRALIZADA: Diretores: Marcos Peregrina Gomez, Mariane Ortiz, Robson Monte, Sandra Sampaio **Executivos de Negócio:** Ana Paula Moreno, Caio Souza, Claudia Galdino, Cleide Gomes, Cristiane Tassoulas, Heraldo Evans Neto, Marcello Almeida, Marcus Vinicius, Nilo Bastos, Pedro Bonaldi, Regina Maurano, Tati Mendes, Virgínia Any, Willian Hagopian **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **PUBLICIDADE RIO DE JANEIRO: Diretor:** Paulo Renato Simões **Gerente:** Cristiano Rygaard **Executivos de Negócios:** Beatriz Ottino, Caroline Platilha, Henri Marques, José Rocha, Samara Sampaio de O. Reijnders **PUBLICIDADE NÚCLEO INFANTIL: Gerente de Publicidade:** Maria Luiza Marot **Executivos de Negócio:** Alexandre Neto, Pricilla Thurler **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Diretora de Marketing:** Simone Sousa **Gerente de Publicações:** Adriana Kazan **Analistas de Marketing:** Bruno Scaravelli, Flávia Merlo, Jéssica Ramires, **Estagiária:** Denise Bárbaro **Gerente de Eventos:** Eliana Villar **Analista:** Marina Barrionuevo **Estagiária:** Tatiane de Deus **Gerente de Circulação Avulsas:** Maria Helena Couto **Licenciamento:** Vanessa Weitman **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Gerente:** Ana Kohl **Consultora:** Marina Bonagura **Processos:** Igor Ismael Assan, Eduardo Leite Scutellaro, Maurício Ortiz **ASSINATURAS: Operações de Atendimento ao Consumidor:** Malvina Galatovic **RH: Diretora:** Claudia Ribeiro **Consultora:** Fernanda Titz

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Almanaque Abril, Ana Maria, Arquitetura e Construção, Atividades, Aventuras na História, Boa Forma, Bons Fluidos, Bravo!, Capricho, Casa Claudia, Claudia, Contigo!, Disney, Elle, Estilo, Exame, Exame PME, Gloss, Guia do Estudante, Guias Quatro Rodas, Info Corporate, Info, Loveteen, Manequim, Manequim Noiva, Men's Health, Minha Novela, Mundo Estranho, National Geographic, Nova, Placar, Playboy, Quatro Rodas, Recreio, Revista A, Runner's World, Saúde!, Sou Mais Eu!, Superinteressante, Tititi, Veja, Veja Rio, Veja São Paulo, Vejas Regionais, Viagem e Turismo, Vida Simples, Vip, Viva! Mais, Você RH, Você S/A, Women's Health **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

TIO PATINHAS nº 537 (ISSN 0104-2076) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **TIO PATINHAS** não admite publicidade redacional.
© 2010 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.
Em São Paulo: Redação e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar, Pinheiros, São Paulo, SP, CEP 05425-902, tel. (11) 3037-2000 Publicidade São Paulo www.publiabril.com.br

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

IVC | FIPP | ANER

Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita
Presidente Executivo: Giancarlo Civita
Vice-Presidentes: Arnaldo Tibyriçá, Douglas Duran, Marcio Ogliara, Sidnei Basile
www.abril.com.br

Abril

CONTATO DIRETO COM VOCÊ!

Mande para nós as suas dúvidas, críticas e sugestões.

E-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

Sites:
www.abriljovem.com.br
e www.disney.com.br

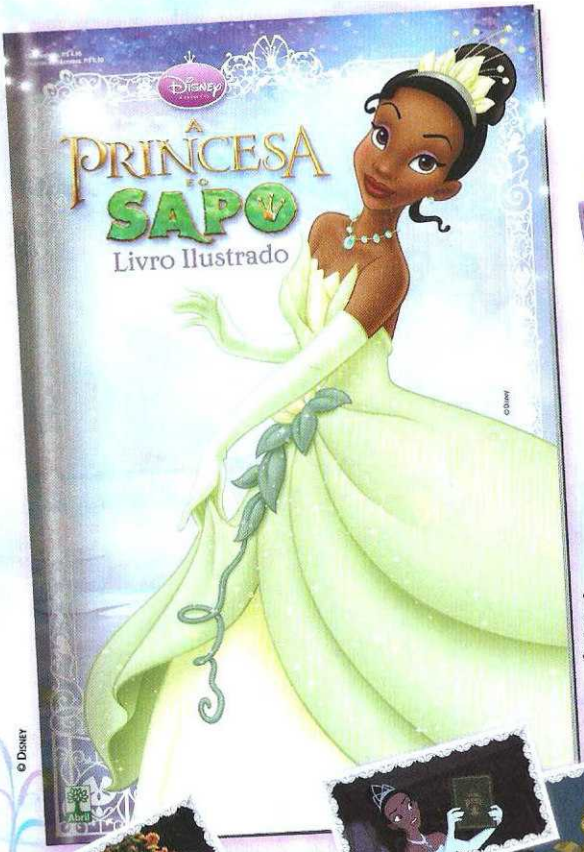
Telefones:
(0__11) 3037-4131 ou 3037-4673, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

Cartas:
Av. Nações Unidas, 7221
6º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Fax: (0__11) 3037-4124

Edições anteriores
Venda exclusiva em bancas pelo preço da última edição em banca + despesa de remessa. Solicite ao seu jornaleiro.

Chegou o Álbum de Figurinhas A Princesa e o Sapo



ADAG

Guarde para sempre este lindo conto de fadas!

220 Figurinhas

Já nas bancas!

Disney Princesa

EDITORA Abril

www.abriljovem.com.br/aprincesaeosapo

Disney A Princesa e o Sapo

© Disney

A BRINCADEIRA TEM QUE CONTINUAR!

A aventura do quarto de Andy especialmente para você

ADAG

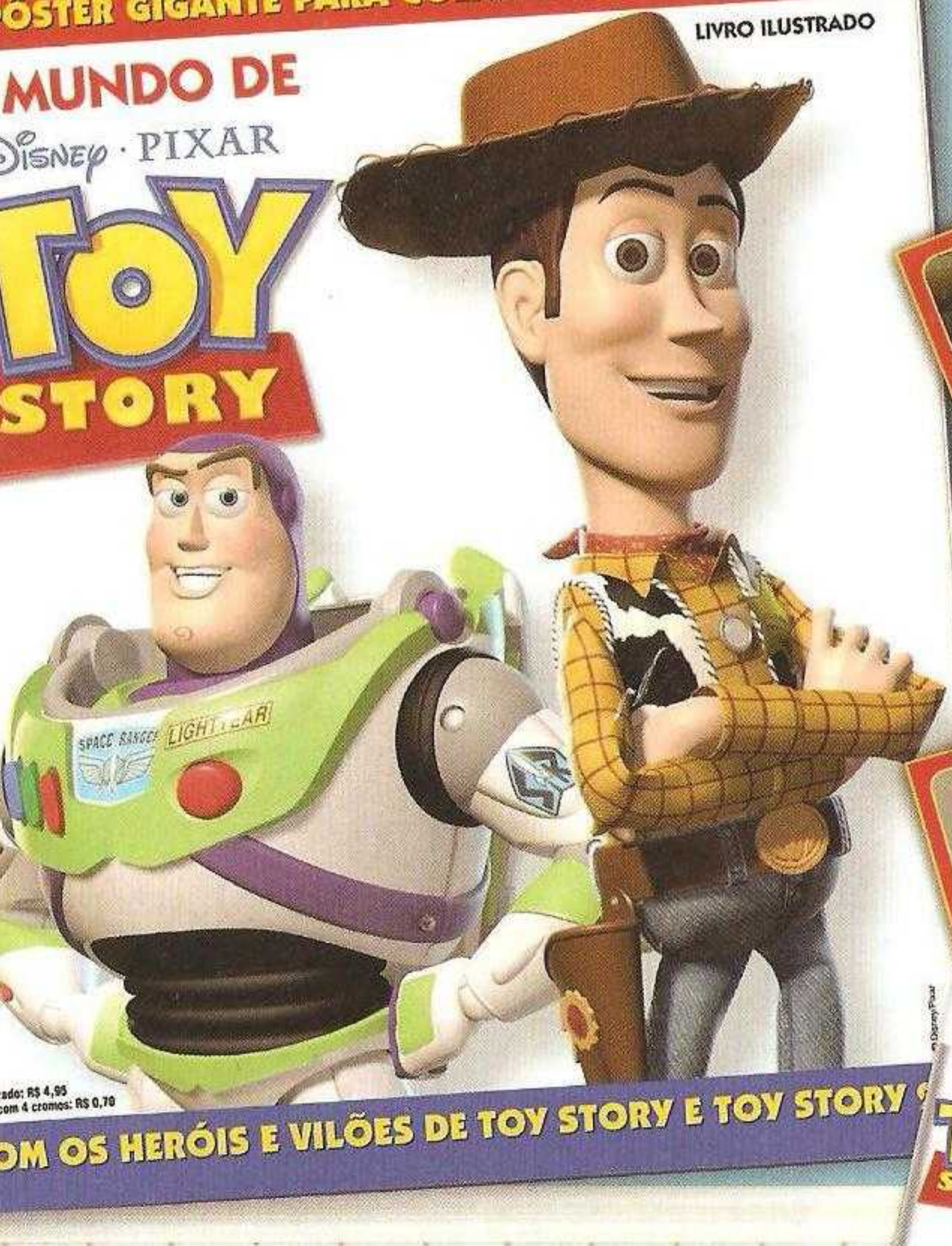
COM PÔSTER GIGANTE PARA COLAR CROMOS ESPECIAIS

LIVRO ILUSTRADO

O MUNDO DE

Disney · PIXAR

TOY STORY



Livro ilustrado: R$ 4,95
Envelope com 4 cromos: R$ 0,70

COM OS HERÓIS E VILÕES DE TOY STORY E TOY STORY

**Álbum de figurinhas O Mundo de Toy Story.
Com 200 figurinhas dos brinquedos mais fantásticos
da Disney-Pixar. A magia dos dois filmes de uma só vez.
Já nas bancas!**

Disney PIXAR
TOY STORY TOY STORY 2 EM 3D

SOMENTE NOS CINEMAS - APENAS EM DISNEY DIGITAL 3D.
POR TEMPO LIMITADO!

www.abriljovem.com.br/omundodetoystory

EDITORA Abril

© Disney/Pixar